

## Alexandra van Huffelen kier accion rapido di Gobierno pa problema di dump



Pagina 3

- **Rapport di NIS ta recomenda pa Aruba mehora riba integridad y transparencia**

Pagina 6

- **Colombia: Alvaro Uribe mester bay huicio pa caso di soborno di testigonan**

Pagina 8

- **Santa Rosa a lanza su campaña di seguridad di cuminda**

Pagina 6

## 25 aña di Donkey Sanctuary Aruba, comienso di un storia



Pagina 4

## Mocion pa renegocia COHO adopta unanimamente na Corsou



Pagina 21

Mas di 10 miyon di Venezolano lo no por vota na 2024



Pagina 9



*A traves di nan colecta anual*

## Konigin Wilhelmina Fonds ta haci un yamada na comunidad pa por haya fondo



**Ayera atardi Konigin Wilhelmina Fonds a realisa un conferencia di prensa pa informa comunidad tocante diferente topico como renobacion di nan website y tambe nan colecta anual cu ta tuma luga na luna di april y mei pa asina haya fondonan pa e fundacion.**

Lelicia Tromp vocero di Konigin Wilhelmina Fonds a splica cu den cuadro di celebracion di 60 aña di existencia di e fundacion aki nan a tuma e decision di cambia y actualisa nan website cu awor lo ta [www.kwfaruba.org](http://www.kwfaruba.org) di esaki, el a señala cu nan a cambia e nomber di e website pa uno

mas facil y mas accesibel pa publico, asina como tambe nan a dicidi di pone informacion nobo.

Riba e website personanan por haya diferente tipo di informacion como di e fundacion na unda nan tambe lo pone diferente brochure online caminda personanan por print esey y les'e.

"E idea ta cu den un futuro cercano nos lo pone mas informacion online pa e por ta mas accesibel pa comunidad", Tromp a señala.

Riba website tambe ta haya un seccion di consehonan practico y informacion riba diferente topico relata na cancer y tambe tin tipnan pa loke ta bida saludabel, movecion, con por preveni y con personanan por cuida nan mes contra cancer.

Tromp a menciona cu den e website nan a agrega nan cuentanan di banco unda cu si algun persona kier haci un donacion, e por haya tur informacion riba e website y na mesun momento por scan QR Code di Konigin Wilhelmina Fonds pa asina por haci donacion via e servicio di [www.pay.aw](http://www.pay.aw).

Den mesun linea aki, Tromp a bisa cu riba e website tambe por haya informacion di Wereld Kanker Onderzoek Fonds cu ta un instancia na Hulanda cu ta traha estrechamente cu Konigin Wilhelmina Fonds unda nan ta haci diferente investigacionnan científico y nan tin un bon cooperacion cu nan, personanan interesa por haya informacion tocante nan trabou y un link pa bishita nan website pa por haya ultimo desaroyonan di investigacionnan cu ta riguarda cancer na nivel mundial.

Ademas, riba e website tin e link di e diferente rednan social di e fundacion como por ehemplo Facebook unda cu comunidad por drenta y haya sa mas tocante e colecta anual cu nan ta bin haciendo tur fin di siman di e luna aki y di luna mei na diferente localidad rond di Aruba cu e obhectivo di recauda fondonan pa e fundacion pa asina preveni y combati cancer.

Igualmente, por haya informacion tocante e servicionan cu e fundacion ta brinda na comunidad como cuida na cas pa pashentnan cu cancer terminal, servicio pa guia e damanan cu a haci operacion di pecho cu mester di protes y tambe beha, ademas di guia nan den e proceso aki. Un servicio cu e fundacion tambe ta brinda ta transporte, Tromp a sigura cu nan ta duna transporte na pashentnan cu cancer ora nan tin cu bay terapia na radio terapia of oncologia, igual ora nan mester bay un especialista, pa asina busca y trece e pashent cu pa hopi biaha e famia ta druk y no tur ora nan por hiba nan ser keru.

Di su parti, Lilian Prins presidente di Konigin Wilhelmina Fonds a trece dilanti cu durante aña 2020 y 2021 nan no por a recauda fondonan pa motibo cu entrada di pandemia di Covid-19 a stroba tur areanan incluyendo e fundacion aki pa bay riba caya y colecta, sinembargo, e malesa di cancer si a keda subi igual cu e gastonan unda cu Prins a expresa cu a traves di e temporada aki Konigin Wilhelmina Fonds a keda duna su asistencia manera mester na e comunidad ora cu nan tabata bati na porta.

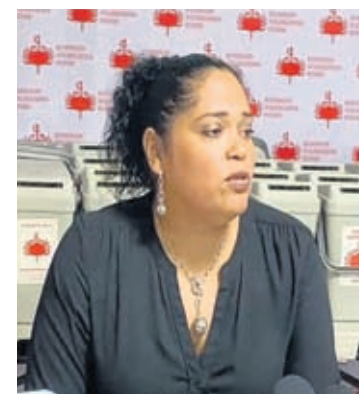
Prins a gradici na comunidad cu tur e añanan semper tabata

generoso pa yuda e comunidad pa asina nan por a cubri e gastonan di transporte, pa loke ta trata aña pasa, Prins a menciona cu a yega na un suma total di 42.175 florin, ora cu nan ta papia di asistencia na cas cu nan ta duna na pashentnan terminal nan, esey a yega na 145.000 florin y ora cu nan ta papia di manda busca beha cu brazier pa pashentnan di cancer di pecho nan a yega na un suma di 24.000 dollar.

"Ora cu nos ta papia di e sumanan aki, nos a mira cu tabatin dos aña cu nos no a colecta, e ora ey nos kier muestra comunidad Arubano cu tur e aña ey cu nos ta colecta semper tin un cu ta coba e dam y warda e awa aki, pasobra bo no sa ki dia e berdad ta y el a yega, bati na porta pa dos aña largo cu nos ta mira e gastonan hopi halto cu Konigin Wilhelmina Fonds tin" el a comenta.

Di mesun manera, el a bisa cu nan ta papia cu tur e boluntario pa motibo cu nan no ta haya un salario, nan ta haci e trabou aki cu amor pa comunidad y muy en particular pa e persona cu ta yega y bati na porta "cada un di e personanan cu ta den directiva, ta traha boluntario".

Ta p'esey cu luna di april y mei nan ta subi caya cu e boluntarionan pa colecta fondonan, Prins ta haci un suplica na cada un ciudadano, pa motibo cu "tanten e malesa aki no bati na porta, bo no sa kico e ta", el a finalisa.



Relaciona cu celebracion di

### Dia di Labor

Ta participa cu **NO** lo tin edicion regular di Bon Dia y Aruba Today riba dialuna 2 di mei, 2022.

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur esunnan cu ta desea di publica aviso den **Bon Dia y Aruba Today** pa diamars 3 di mei pa por fabor entrega esaki no mas laat cu diabierna 29 di april of sino via email na [aviso@bondia.com](mailto:aviso@bondia.com) prome cu 5 or di atardi.

**Gerencia**



# Alexandra van Huffelen kier accion rapido di Gobierno pa soluciona problema di dump

*Secretario di Estado ta encurasha Anouk Balentina pa sigui su lucha, pero cu e  
dump ta un asunto di Aruba*

**“Mi a spanta pa e condicionnan rond di Parkietenbos y mi a papia cu Prome Minister Evelyn Wever Croes riba dje,” tabata contesta di Secretario di Estado di Reino Alexandra van Huffelen den su carta dirigi na mr. Anouk Balentina.**

E contesta tabata riba un e-mail cu e activista a manda entre otro pa Gobierno Hulandes, pa medio di e Secretario di Estado. Balentina a manda e e-mail cu el a titula ‘desespero’ pa Ministernan na Aruba, entre otro Prome Minister Evelyn Wever Croes, Minister Ursell Arends, Directornan di entidadnan publico encarga cu maneho di sushi y medio ambiente, pero tambe pa Secretario di Estado Sra. Van Huffelen.

El a yama atencion pa e hecho cu “primeramente e incinerator na Parkietenbos ta sigui opera contra ley. Nos ta biba den un estado di derecho y nos tin varios leyman cu no ta respeta, entre otro e ley di Desaroyo Teritorial, e LRO.” Esaki pa motibo cu e incinerador cu ta activo riba tereno di dump na Parkietenbos ta contra e ROPV, esta e Ley di Ordenanza Teritorial cu Regla.

“Tur e dlanan aki e biento ta bira y ta subi direccion di e isla, cu consecuencia cu e huma ta bin directamente den mi cas y henter siman nos ta bou di huma y mi tin dos mucha cu asma cu ta bira hopi malo di e huma aki. A pesar di varios keho, denuncia, cartanan, yamada na instancianan, no ta duna oido na e situacion cual ta causando un desesperacion inmenso.”

Balentina a sigui bisa cu den fin di siman mientras cu tur hende sa cu departamentonan encarga cu supervision manera Direccion Naturalesa y Medioambiente, DNM, no ta accesibel ta sigui opera e incinerador y e ta saca un holor hopi fuerte cu ta haci nos hopi malo. Mi mes y otro personanan a bay na sitio y a constata esaki, e bandera cora tambe ta poni segun e condicionnan cual ta e prueba cu e incinerator ta operando.”

## Famia malo

Den su e-mail, mr. Balentina a enfatisa e impacto riba su famia. “E huma precedente di e incinerador ta afectando salud di varios hende, incluso mi tata cu ta hende grandi, tambe ta hopi malo di e huma. Nos ta haya hopi nausea, dolor di cabes, wowo ta kima, dolor den pecho pa hala rosea, tos, cuero ta grawata. Nos ta hayando medicamentonan di dokter pa por hala rosea pero nos no por keda sufri asina aki mas. Pa resto di dia nos no por funciona paso nos ta keda sinti malo di e huma, e daño ta haci caba. Nos ta biba manera den un campo di concentracion y no ta respeta leyman corda pa enforsa nan.”

Como tal, Anouk Balentina a bisa den su carta cu el a pidi tur esnan encarga pa haci lo necesario pa proteha salud di henter un barío, para un situacion ilegal y haci e investigacionnan necesario. “No por sigui permiti cu DOW/Caribbean Trucking Company ta sigui viola e condicionnan di e permiso y opera contra ley LRO. Segun e permiso di molester, no ta permiti di opera mientras e biento ta direccion tera. Ademá, ta den espera di sentencia den LAR di dia 4 di mei 2022 den cual mi a indica na hues cu e incinerador ta contra nos LRO/ROPV na e sitio aki. Nos ta sufriendo hopi daño pa e falta di incumplimento y mi ta suplica pa por fabor considera nos bida, salud y tranquilidad tambe. No por warda riba morto pa cumpli cu obligacion di implementacion di ley,” ta locual e activista a bisa.

Articulo 3.5.14 di e ROPV ta papia di e parti west di e tereno industrial Barcadera cu ta yega na e barío di Parkietenbos. Cu bista riba e clima di biba den e barío aki, a tuma un zona di 200 meter hanchu den e mapa y eynan no ta permiti ningun actividad cu por crea molester pa e area. Esey ta nifica cu permitamente ta permiti actividadnan cu no ta yega mas leu cu su propio tereno. Pa mr. Balentina, e palabranan ta hopi cla. Huma, holo stinki, molester di musca y emisionnan ta crusa e tereno di e incinerador cu ta nifica cu e no por ta ubica riba e dump y e permiso a keda duna di forma ilegal. Ademá, segun articulo 22 di e Bouw en Woningverordening, no por a duna permiso pa un incinerador, un edificio, un tanki di diesel y pipa pa saca huma. Tur esakinan a keda presenta dilanti hues administrativo, cu mester duna su sentencia dia 4 di Mei proximo.

## Van Huffelen kier accion rapido di Aruba

Secretario di Estado van Huffelen a gradici pa e e-mail y ta expresa aprecio pa e forma con mr. Balentina ta bringando pa e derechonan fundamental cu ta keda afecta pa molester di dump, y cu e mes a spanta pa e condicionnan, pa cual motibo a discuti e situacion cu Prome Minister Evelyn Wever Croes. “Maneha y procesa desperdicio na un forma responsabel sinembargo ta responsabilidad di pais autonomo, Aruba. Como tal ta Gobierno di Aruba pa reacciona riba e



grito di desespero. Sinembargo, den mi combersacionnan cu Gobernantenan di Aruba lo mi sigui trece e punto aki dilanti,” Van Huffelen a priminti. “Un ambiente di biba saludabel ta di balor pa tur hende den Reino y mi ta dispuesto pa duna mi banda.”

E mandatario Hulandes a conseha mr. Balentina pa sigui presenta su preocupacion na Gobierno di Aruba y cana tur e camindanan legal posibel. Banda di esey, el a urgi mr. Balentina pa keda tene Representacion di Hulanda na altura di tur e desaroyonan rond di Parkietenbos. “Mi ta desea bo hopi forsa den e proceso pa yega na mehoracion y ta spera di un accion rapido di parti di Gobierno di Aruba.”

## DNM

Na 2016, Director di DNM, Gisbert Boekhoudt ta bisa cu un instalacion di kima sushi ta trece un diferente tipo di polucion cual ta dañino y riba dje nan no tin ekipo pa midi esaki na Aruba. E declaracion aki tabata riba e proyecto di gas pa WEB, cu Eco Gas lo mester tabata encarga cune. Pero hecho ta cu no tabatin ekipo pa midi emisionnan cu ta plama den e barío. Sinembargo, na 2016, drs. Boekhoudt tabata preocupa pa emisionnan cu por afecta e habitantenan cu tabata biba cerca di Eco Gas. “Unabes cu kima, e gasnan ta bay den laira anto esaki tin su efecto. Mas completo e kimamento ta, menos polucion bo tin anto e gasnan cu ta genera ta depende na kico ta kima. Con largo e candela ta keda y e temperatura di dje, si e ta bao presion si of no, tambe ta diferente factornan cu ta percura pa e kimamento bay mas bon y completo. Pa e gasnan cu ta sali for di e pipanan por ehempel, tin un aparato cu bo por instala den dje pa filter y purifica e aire cual ta yuda.” Sushi en general ta algo hopi mixto cu tin diferente cosnan aden pues ta conoci segun DNM cu net e gasnan aki tin diferente substancianan cu ta dañino. “Ta conoci cu un instalacion di kima sushi ta genera un diferente tipo di polucion pero mester midi e emision pa por determina kico nan ta y ki concentracion. DNM no tin ekiponan pa por haci e tipo di trabao aki anto lo mester busca hende for di exterior pa por haci e. E hendenan cu a studia den ramo di medio ambiente por haci e trabao aki. Si nos ta bay haci e standarisa manera den pasado cu nos tabata tin intencion pa haci e pa e refineria, e ora bo ta instala ekipo di monitor pa haci e standarisa. Pero si bo haci no structural, ta mas miho pa bo cumpra e servicio na luga di tin e ekiponan permanente aden. E gastonan y e inversion ta diferente.”

Na 2016, Director di DNM a bisa cu pa loke ta keho di molester, “mas cortico e liña ta entre esun cu tin informacion cu esun cu ta ricibi informacion, mas miho. P’esey si tin algo cu no ta bon, mester haci e kehonan directamente cerca nos.” Pero e experiencia na 2022 ta diferente pasobra segun Anouk Balentina, e unico supervisor di DNM a blokea su number di telefon pa evita cu e por manda mensahe riba e whatsapp pa denuncia situacionnan peligroso pa medioambiente. Ta un number oficial di DNM pa ciudadanonan haci denuncia, y den su caso, ya esey no por sosode



## 25 aña di Donkey Sanctuary Aruba, con e storia ta cuminsa?



**Den luna di april Donkey Sanctuary Aruba a cumpli 25 aña di existencia. Hopi persona actualmente ta familiarisa cu e trabounan di e fundacion aki, pero como sa e storia di con e fundacion a cuminsa y e personanan cu a cuminsa cune. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba, Mervine Kock, fundador di e fundacion, ta conta con el a yega na idea pa cuminsa cu e fundacion y e caminda cu e mester a cana pa yega na loke actualmente ta conoci como Donkey Sanctuary Aruba.**

Kock ta conta cu e storia ta cuminsa na 1995/1996, tempo e tabata biba na Pos Chikito y eynan el a ripara cu e buriconan ta pasa caminda grandi y tur mainta auto ta dal nan, tur mainta tabatin un drumi morto banda di caminda. E ora Kock hunto cu su casa a cuminsa duna e buriconan cuminda pa nan no pasa e caminda grandi na Pos Chikito.

E buriconan tabata pasa e caminda grandi pasobra un compania a traha un residencia di cas den nan habitat y pa e motibo ey nan mester a bay busca cuminda otro caminda. Pero cada biaha e buriconan tabata tira banda di caminda, casi morto y e situacion tabata hopi desastroso.

Kock a sigui conta cu despues el a tuma contacto cu Sr. Ramon Boekhoudt cu tin hopi conocemento di bestia y nan a rescata un burico yama Ban Ban cu a wordo tira cu azeta cayente na Cadushi Largo, y asina Sr. Boekhoudt a hiba e burico su cas pa yud'e recupera. Den e trayecto di un aña despues, Kock y su casa tabata busca tur manera pa cria e buriconan pa nan no pasa e caminda grandi y wordo lastima.

“Nos tabata busca pan na e panaderia Hartsfeld, cu no ta existi awendia mas, mi tabata busca na Huchada cu net a cuminsa e tempo ey, nos tabata cumpra bala di hooi pa nan, nos tabata purba mantene nan pa nan no pasa e caminda, pero e tabata dificil pasobra nos mester a lanta marduga pa crianan”, Kock a conta.

Ora cu e buriconan tabata malo of auto dal nan, El a splica, cu nan tabata laga e veterinarianan, cu e tempo ey Wayaca so tabatin, yuda

nan un poco cu e buriconan. Mi ta corda nos tabatin un chikito cu auto a dal e y el a core 24 ora cu su tripanan afo. Nos no por a gar'e y nos tabatin dart pa pone drumi pa nos por a haci algo pe”, el a agrega.

Den e aña ey cu nan tabata traha pa yuda e buriconan, Kock a remarca cu hopi burico a wordo venena, tira mata, gedal cu auto y lastimamente e poblacion di burico a bira hopi chikito. E momento ey Kock a cuminsa cana su caminda pa wak unda e por haya un tereno via gobierno e tempo ey pa traha un santuario.

Lamentablemente Kock no a haya un santuario pasobra, segun el a indica, niun hende no tabatin atencion pa e problema di e buriconan y el a wordo bisa cu nan ta bestianan inutil, cu nan no mester ta na Aruba pasobra nan a trece nan. “Mi a tende delaster un cos cu mi no kier a tende y te hasta den un reunion un meneer a bisa mi cu eigenlijk mester saca e bestianan for di Aruba pasobra nan no ta pertenece na Aruba”, el a agrega.

Kock a subraya cu como hende muhe den un mundo di homber e mester a para hopi fuerte pa cierto cosnan, y e ora el a dicidi cu pa traha un fundacion pasobra e ora ey e por haya donacion di placa. Na e momento ey el a tuma contacto cu otro personanan pa bira miembro di e fundacion y asina oficialmente registra e fundacion di santuario pa burico.

Un di e miembronan cu Kock a busca pa su fundacion, Sr. Chito Paris su tata a ofrece nan un tereno grandi na Santa Lucia pa nan usa y eyriba nan a traha staal cu waya full rond di e tereno, nan a traha un magazine y tambe dos tres staal cu por a pone e buriconan cu tabata malo pa isola nan for di e otro nan.

Kock a conta cu pa hiba e buriconan for di Pos Chikito pa e tereno na Santa Lucia, nan a hinca e buriconan den su cura di cas, despues nan a traha un rampa pa nan por dreña trailer y asina hiba nan Santa Lucia ora e tereno tabata cla. El a subraya cu a tuma nan basta tempo pa por a haci e tereno na Santa Lucia limpi pa cer'e full. Pero e parti bonita cu nan a haya hopi ayudo pa haci e tereno limpi y nan

pone palo y waya pa e bestianan no sali pasobra nan ta hopi sabi, nan ta busca tur manera pa sali.

“E tabata un proyecto hopi intensivo cu nos a haci cu tiki hende y en realidad ami a cuminsa cu tur e proyecto aki, mi a skirbi full e statuut, busca e hendenan pa mi tin un directiva y e ora nos por tabata oficial un fundacion cu a wordo lanta oficialmente riba 14 di april 1997”, Kock a indica.

E tempo Kock a funda e fundacion oficialmente, pero prome cu esey pa mas cu un aña e hunto cu su casa tabata purba yuda e buriconan aki pasobra nan tabata wordo maltrata hopi door di e hendenan pasobra nan no tabatin un balor y e hendenan kier a deshaci di nan pasobra ora cu nan pasa den e casnan nan tabata basha tur e barinan abao y haci desaster pasobra nan ta busca cuminda.

“E tabata un bataya basta duro pasobra hopi hende no a kere den e fundacion, hopi hende no a kere cu mi por a salba e bestianan aki. Tin hende a skirbi hasta un articulo contra mi bisando cu mi a bin back di Hulanda studia y mi ta worry cu poco bestia cu no tin balor pa e comunidad aki y e ora mi ta bisa nan tende, e bestianan ey a carga awa pa hopi di nos famia, e bestianan ey a carga hopi maishi pa nos famianan y awo pasobra nos no tin uso di nan no mester mata tur? Esey tampoco no por”, el a enfatisa.

E santuario di burico a keda un tempo largo na Santa Lucia te ora cu nan a pidi e tereno pa por construi. Segun Kock ta conta Ricardo Lampe a fia e fundacion un tereno na Bringamosa y eynan e fundacion t'ey te ainda. E fundacion tin aworaki un total di 177 burico, mientras cu tempo cu Kock a cuminsa, el a cuminsa cu alrededor di 17 of 18 burico.

Kock a splica na momento cu e santuario a keda cla, su mayornan a bira malo y el a pasa e fundacion over pa otro hende pasobra e no por a sigui cune e momento ey.

“Mi no a haci e trabou ey pa credito ni nada di esey. Mi a hacie pasobra el a sali di mi curason. Ta di mi curason mi a yuda e bestianan aki”, el a resalta.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Farrah Boekhoudt (closer editor)  
Leo Maduro  
Dilma Arends  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla

**Ehecutivo di Benta**

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**

accounting@bondia.com

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

*Maternidad y rednan social:*

**E liña finí entre realidad y fantasia**



**Maternidad, un tema cu mas y mas ta wordo mira riba rednan social. “Mommy Influencers” y “Mommy Bloggers” ta birando cada dia mas popular y via e plataformanan aki nan ta comparti tur tipo di informacion, for di kico nan baby ta come den un dia te na videonan di organizacion y limpieza di cas. Hopi ta haya esaki un ayudo y inspiracion, pero pa hopi e ta completamente lo contrario. Pero kico en berdad ta e realidad? Unda e liña entre realidad y fantasia ta wordo marca?**

Den pasado e lucha di maternidad un mama tabata pasa esaki den e privacidad di su cas. Cu berguensa di conta un otro persona e dificultadnan cu e ta encontra y mas berguensa ainda di pidi ayudo pasobra esaki tambe por wordo mira como un señal di debilidad.

Den actualidad tin hopi gruponan di apoyo sea den comunidad of ariba rednan social unda cu mamanan d tur parti di mundo ta comparti nan propio luchanan y desafionan cu ta pasa aden dia pa dia cu nan babynan. Ya e pensamento di berguensa pa conta otro hende con difícil e por ta of e sentimento di culpa pa pidi ayudo ta cos di

pasado.

Riba rednan social hopi biha e “mommy influencers” ta comparti nan propio dificultadnan y kico nan ta pasa aden y di e forma aki ta yuda otro mamanan cu talbes ta pasando den e mesun situacion, surpasa e obstaculonan cu ta laga nan sinti manera cu nan no ta haciendo un bon trabou.

E ayudo aki ta esencial pa hopi mama, pero di otro banda tin e mamanan cu ta publica contenido cu ta en realidad ta muestra mucho bon pa ta berdad. E realidad di maternidad ta wordo pinta cu colornan di rosa y efecto cu esaki por

tin ariba mamanan comun y coriente por ta uno negativo pasobra sin pensa, e ta compara su situacion, su realidad, cu algo cu no ta real y ta un fantasia fabrica pa haya mas likes ariba rednan social.

“Mi a yega di wak hopi video riba YouTube, Facebook, Instagram y aworaki TikTok unda cu mi ta wak e mamanan ta traha cuminda pa nan yiunan manera muffins di broccoli cu webo y cosnan super saludabel, nan ta haci limpi, nan cushina ta spotless y nan ta traha. Den mi mes mi ta pensa ki tipo di magia e mamanan aki ta haci of si nan yiunan ta biba den e mesun cas pasobra mi cas definitiva-

mente no ta mustra asina”, un mama ta conta Bon Dia.

Dilanti e pantaya, durante e seconde- of minuutnan cu e video dura, tur cos ta flow den un ritmo perfecto y ta ilustra cu e trabou di e mama ta super facil. Pero den e mundo real di un mama normal nada no ta mescos cu locual e ta wak riba e pantaya. E cushina ta yen di cos pa laba of tur e cosnan di hunga ta benta full rond di cas y of e sero di paña pa dobla ta asina grandi cu e mester un trapi pa yega na e top di e monton di paña.

E liña entre realidad y fantasia por ta uno hopi finí y den e caso aki especificamente, rednan social ta contribui na e fantasia cu maternidad ta facil y simpel. Pero e realidad ta completamente diferente.

“Ta facil pa cay den e trampa di e videonan di e mamanan perfecto y compara bo realidad cu e fantasia cu bo ta wak. Maternidad ta duro, claro cu ayudo di famia, sernan kerí y amigonan ta un apoyo hopi grandi, pero na final di dia ami como mama ta esun cu tin lanta tur dia y siña di e foutnan di e dia y purba mehora no solamente pa mi mesun salud mental, pero specialmente pa mi yiu”, e mama a finalisa.





## Santa Rosa a lanza su campaña di seguridad di cuminda



For di varios luna caba Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa a planea un campaña di conscientisacion riba seguridad di cuminda. Mundialmente hopi ta wordo haci pa loke ta seguridad di cuminda. Esaki ta pa e individuo por cuminsa pensa pa planta su propio alimento pa e por disfruta di esaki.

Logicamente esaki ta yuda economia tambe. Baha un poco pa loke ta nos importacion. Cumpra mas localmente manera cu semper Santa Rosa a bin ta promove y conscientisa. Unda cu Santa Rosa por a haci un of otro presentacion semper nos ta encurasha mas pa nos hendenan por planta mas pa nan por mas saludabel tambe. Esaki ta e idea principal di nos campaña di conscientisacion.

Y no tabata tin mas mihor dia cu ta Dia di Tera pa lanza e tremendo campaña di conscientisacion aki.

Pa duna mas empuhe na nos campaña di conscientisacion riba seguridad di cuminda nos a acerca algun productor exitoso di Aruba pa forma parti di e comercialnan. E productornan exitoso aki ta den persona di e hoben Garvin Ras di Cocolishi

Green; Darrel Koolman di Koolman Family Farm y Sr. Aldrich Croes, un personahe bon conoci den e mundo di media aki na Aruba y tin un pasion enorme pa cultiva su productonan pa propio consumo.

E produccion di e comercialnan aki tabata den man di Tellearuba NV hunto cu Randy Maduro. A realisa tres tipo di comercial, cu tres diferente contenido y tres diferente mensahe.

Na e ocasion di lansamento di e campaña tabata presente Sr. Ursell Arends, minister

di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor y di cual Sector Primario ta resorta, Sra. Nathalie Maduro, director di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, y Sra. Zulema Dabian-Erasmus di Departamento di Economia, kende a traha cu lasonan estrecho di cooperacion pa realisation di e campaña aki.

E comercialnan aki ya caba ta pasando na nos planta nacional di television Tellearuba NV y tambe lo bai scucha esakinan na mayoria Radio Station local.



## Rapport di NIS ta inclui recomendacion pa Aruba mehora riba tereno di integridad y transparencia

**Premier Evelyn Wever - Croes a ricibi resultado di e rapport National Integrity System (NIS). Un rapport critico cu hopi recomendacion, pero hopi necesario pa Aruba mehora su posicion riba tereno di integridad.**

Desde cu a drenta den Gobierno na 2017 cu Gabinete Wever-Croes I, Integridad a forma parti cardinal di e vision, segun un comunicado di prensa di gobierno. Na 2017, integridad tabata un palabra cu casi no por a uza. E tempo ey Aruba a perde e confiansa den gobierno y den politica pa motibo di caso di corrupcion den gobernacion y e gobierno di e otro asignatura tabata brasa esaki, segun e comunicado. Pueblo a duna indicacion cu no kier esaki mas y a vota pa otro Gobierno. Pues na 2017 ora cu a drenta Gobierno den Gabinete Wever Croes I, a cuminsa cu un vision pa bin cu Bureau Integriteit, Integriteitskamer, Corporate Governance Code, Ley di Financiamiento

di Partidonan Politico, Ley di Integridad, Ombudsman, y fortifica estadonan halto di Pais pa tin miho "checks and balances".

Premier Wever - Croes ta expresa cu awe por mira cu a logra varios di e puntonan menciona di e vision di Gabinete Wever-Croes. "No a logra tur cos ainda, pero ta riba bon caminda."

### NIS Rapport:

E NIS rapport ta manera un 'nul-meting' di unda Aruba ta para pa loke ta integridad. E rapport ta critico y ta inclui 30 recomendacion pa mehoracion y a base di esaki, Aruba no a ricibi un 'voldoende'. Prome Minister a expresa cu e resultado no a bin como sorpresa y ta na altura cu tin hopi trabou pa haci ainda. 10 aña pasa ora Hulanda a haci su prome scan, e tampoco a haya volderende y ningun otro pais den Reino cu a haci'e a haya un volderende.

"Pues e resultado di Aruba no ta uno cu a spanta di dje.

Awor cu tin e consehonan di con por mehora, Gabinete Wever - Croes II ta comprometi pa mehora esaki. Ta trahando un plan pa atende cu cada un di e 30 puntonan menciona, y aki 5 aña ta haci un scan di nobo, pa eorey por midi con a adelanta", Prome Minister a remarca.

### Gradicimento:

Premier Wever - Croes a termina gradiciendo tur esnan cu a haci esaki posibel. "Danki na tur colega cu a duna nan confiansa na e estudio, tambe Parlamento di Aruba cu tabata hopi instrumental pa logra loke cu a logra caba. Parlamento a pasa dos ley di iniciativa cual ta e ley di financiamiento di partidonan politico y e ley di screening cu tabata iniciativa di Parlamento. Gradicimento special tambe ta bay na Presidente di Parlamento sr. Edgar Vrolijk cu ta un luchado fuerte den esaki y danki na sr. Armand Hessels di Stichting Deugdelijkheid van Bestuur Aruba cu a insisti pa e NIS wordo haci".





Ministerio di Turismo y Salud Publico ta informa:

## Ley cu ta limita e uso di productonan di tabaco (articulo 2, 2A)

Manera ya caba ta conoci, Aruba lo bay conoce e implementacion di “Landsverordening Beperking Tabaksproducten (AB 2016 no.41)”, e implementacion di e ley ta drenta na vigor dialuna 2 di mei 2022. E ley aki ta un ley cu a keda aproba unanimamente den Parlamento di Aruba di 26 di october 2021. E ley aki ta bay prohibi tur menornan di 21 aña pa cumpra, usa of pa traha den areanan cu ta bende productonan di tabaco.

Den cuadro di e plan nacional di prevencion Ministerio di Salud Publico conhuntamente cu Departamento di Salud Publico ta dedica na mehora e calidad bida, servicio y salud di Aruba su comunidad. E ley cu ta limita e uso di productonan di tabaco ta un di e aspectonan importante den Aruba su plan nacional di prevencion den salud. E ley ta importante, mirando

cu uso di sigaria ta dañino no solamente pa persona cu ta huma cual ta 13% di e poblacion di Aruba riba 20 aña, pero tambe pa es(nan) cu ta den cercania.

### Articulo 2: ta prohibi pa huma den un edificio of area cu ta accesibel pa tur hende

E articulo aki ta stipula cu ta prohibi pa huma den UN EDIFICIO OF AREA CU TA ACCESIBEL PA TUR HENDE. Esaki ta encera por ehempel scolnan, area di recreacion, lugar di come cu tin area di sinta pafo y tambe na bushalte. Ariba un teraso ta prohibi pa huma como cu esaki ta cay den cercania di un edificio.

Den e articulo aki tin excepcion pa por ehempel parkeerplaats, palapa ariba beach of areanan cu no tin un dak of muraya, den e areanan **aki si mag di huma**. E articulo aki lo bay wordo controla pa Dienst Warenkeuring en Higiëne (DWH) y lo bay tin



un multa pa incumplimento di ley aki.

### Articulo 2A: Den e ley di tabaco menor di edad ta wordo considera menor di 21 aña di edad

Inciso 1: Ta prohibi pa huma den transporte priva ora cu tin menor di edad den auto, e control di esaki lo bay wordo implementa pa Korps Politie Aruba y lo tin un multa pa incumplimento di esaki. E articulo aki ta pa proteha e muchanan di second hand smoking, derecho di mucha, pa proteccion.

**Inciso 2:** Ta prohibi pa un menor di edad traha den un establecimiento of un punto di benta cu ta bende productonan di tabaco. Por ehempel na un supermercado un menor di 21 aña di edad por traha, pero e no por traha den e area cu ta designa pa benta di productonan di tabaco. Tur establecimiento lo bay tin un area designa pa benta di productonan di sigaria, mescos cu esaki ta actualmente pa benta di bebida alcoholico. E articulo aki tambe lo bay wordo controla pa Dienst

Warenkeuring en Higiëne (DWH) y lo bay tin un multa pa incumplimento di ley aki. E articulo aki ta pa preveni cu hobennan por hasi uso di sigaria of producto di tabaco na edad jong.

Aruba por logra tin un comunidad mas saludabel. E ta rekeri responsabilidad y compromiso pa cuida nos mes mas, come mas saludabel y ta mas activo. Sea consciente cu productonan di tabaco ta malo pa bo salud. Hunto nos lo bay logra.

## Minister Geoffrey Wever ta amplia riba e topico Economia Circular

Biblioteca Nacional Aruba a organisa e di dies ‘Sustainable Education Symposium’ (SES). E titulo di e simposio di e aña aki tabata ‘Road to the Circular Economy’ cual a wordo organisa hunto cu Aruba Circular Economy Foundation (ACEF).

Diabierna 22 april tabatin e ‘Evening of lecturers’. Señor Manuel Maqueda di Harvard University, tabata orador internacional y señor Dylan Farro, analista statistico di Banco Central di Aruba, tabata orador nacional.

Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desar-

oyo Sostenibel mr. Geoffrey Wever a duna un speech na e evento aki den cual Minister a yama danki na e organisadornan di e evento pa nan esfuersonan continuo den promove sostenibilidad y economia circular na Aruba y Minister a elabora riba economia circular bisando cu economia circular ta un modelo holistico pa logra sostenibilidad y a haci un yamada na un y tur pa uni tras di e meta aki den cual ta haci uso di innovacionnan tecnologico, organisacional, cultural y financiero pa avansa e transicion na un modelo economico na Aruba cu ta sostenibel, circular, ‘self-reliant’ y incluso.



## Feliz Dia di Labor

En conexion cu Dia di Labor nos ta cera dialuna, 2 di mei 2022. Nos lo ta habri bek pa brinda bo servicio desde diamars, 3 di mei 2022.



Seroe Blanco 4, Oranjestad, Aruba | (297) 525 2732 | [www.apfaruba.org](http://www.apfaruba.org)



## Colombia: Alvaro Uribe mester bay huicio pa caso di soborno di testigonan



(BBC) – Den un audien-  
cia di mas di 12 ora, cu a  
wordo transmiti en bibo,  
e hues Carmen Helena  
Ortiz a nenga e solicitud

di cera e caso contra e ex-  
presidente di Colombia  
Alvaro Uribe.

E solicitud a wordo presenta

pa Fiscalía General di Nacion  
na maart di 2021, apelando  
ausencia di delito den e con-  
ducta den cual e ex-manda-  
tario ta wordo acusa.

“Ta resulta claro pa e despa-  
cho cu si ta existi un hipotesis  
posibel tocante e materialidad  
di e delito di soborno cu ac-  
tuacion penal”, e hues 28 di  
Conocemento di Bogota a  
bisa den audiencia.

Tambe a agrega cu defensa di  
Uribe lo por apela esaki na  
Tribunal Superior di Bogota,  
cu ta esun cu lo tuma e deci-  
sion final.

Memey di un proceso cu a  
tarda añanan y hustamente  
prome cu eleccionnan presi-  
dencial den cual derecha ta  
pertenece na Uribe, ta hunga  
su permanencia na poder.

E proceso contra Alvaro  
Uribe tabata un sorpresa, no  
solamente pa motibo cu ta  
trata di e ex-presidente mas  
popular den historia reciente  
di Colombia (senador y presi-  
dente pa dos periodo entre  
2002 y 2010), sino cu tambe  
lo por ta un hues y no un  
Corte Alto, esun cu lo deter-  
mina si Uribe ta inocente of  
culpabel, aunke e mesun Fis-

calia tabata espera di no yega  
na e instancia aki.

E caso cu a cuminsa na Corte  
Supremo di Husticia, a pasa  
na Fiscalía na 2020 ora Uribe,  
despues cu a wordo deteni cu  
prison domiciliario, a renun-  
cia na su puesto como sena-  
dor, a perde su condicion di  
privilegio y a recupera su lib-  
ertad back.

Di su parti, e ex-presidente a  
bisa cu e ta enfrenta un per-  
secucion politico y a renuncia  
pa motibo cu no tabata conta  
cu garantianan na Corte.

## Ecuador ta bay manda militarnan riba caya di Guayaquil *Pa indice halto di violencia*

(Infobae) – Durante un  
reunion celebra na Pala-  
cio di Carondelet, sede di  
poder presidencial di Ec-  
uador, a dicidi cu ta bay  
manda e trupan militar  
na cayanan di Guayaquil.

E medida aki a ser adopta e  
año pasa, aunke no a detene e  
violencia na Guayaquil, Du-  
ran y Samborondon, e huris-  
dicion aki, cu ta categorisa  
administrativamente como  
zona 8, ta na unda a produci  
casi e mita di 910 morto vio-  
lento registra na henter e pais  
durante e prome cuatro luna  
di año.

Despues di explosion di un  
auto bomba pafo di Centro  
di Privacion di Libertad Re-  
gional Guayas, di e asesinato

di mas di 16 persona den e  
teritorionan aki durante fin di  
siman, ademas di menasa di  
morto dirigi contra minister  
di Interior, Patricio Carrillo,  
e Poder Ehecutivo a arma un  
grupo di autoridadnan cu lo  
adopta decisionnan urgente.

E flyernan cu a wordo tira  
na un canal di television, cu  
banderanan di Ecuador y  
Mexico, cu un potret di min-  
ister di Interior a bati alarma  
pa autoridadnan.

Un trabou conhunto entre  
Ministerio di Interior, Polis  
Nacional y Fiscalía di Esta-  
do a permiti e captura di 26  
persona relaciona cu Chone  
Killers, un grupo criminal  
arma dedica na secuestro,  
extorsion y asesinato. Entre

e detenidonan a identifica  
varios delincuente cu a atenta  
cu material explosivo contra  
instalacion hudicial na unda a  
celebra e audiencia di habeas  
corpus cu a libera alias Junior,  
lider di e grupo los Choneros.

Pa loke ta trata e explosion  
di un auto dilanti di Centro  
di Privacion di Libertad Re-  
gional Guayas, Arosemena  
a confirma cu e auto por a  
pertenece na un di e guian-  
an penitenciario di e mesun  
centro, cu a wordo horta cu  
e intencion di haci un aten-  
tado cu procedura terrorista y  
pa asina comunica autoridad-  
nan cu prison ta insegur y cu  
supuestamente ta sometí na  
control di mafia di crimen  
organisa.



E anuncio di e gobernador di  
Arosemena a wordo produci  
den memey di destruccion di  
mas di 2.100 arma di candela  
y un total di 10.000 acesorio

confisca den operativo ehe-  
cuta pa forsa di seguridad na  
tur e pais.

## Segun Nayib Bukele, El Salvador ta registra seis dia consecutivo sin homicidio

(EFE) – El S alvador cu ta bao un  
regimen di excepcion cu a wordo



implementa for di final di maart  
pa violencia atribui na gangnan,  
ta registra seis dia consecutivo  
sin homicidio, mientras e captura  
di supuesto miembro di Mara ta  
supera 20.000 te ayera diahuebs,  
segun presidente Nayib Bukele a  
anuncia.

Tambe e mandatario a indica a traves  
di un publicacion na Twitter, cu di-  
arason ultimo no a registra homicidio  
na e pais y cu tin seis dia caba con-  
secutivo cu “0 homicidio”.

Ademas, el a señala cu e detencionnan  
durante regimen di excepcion ta su-  
pera 20.000.

No obstante, ni e mandatario ni auto-  
ridadnan di Siguridad a detaya cuanto

di e personanan deteni ta miembro  
di gangnan, na cua gangnan nan ta  
pertenece y cuanto di nan ta señala di  
tin vinculo cu e gruponan aki.

Aunke no a registra asesinato, El Sal-  
vador ta den estado di excepcion for  
di 27 di maart ultimo, e medida cu a  
conclui diaranson ultimo pero ta con-  
tinua pa via di un ampliacion aproba  
pa Asamblea Legislativo diadomingo  
ultimo.

Constitucion di El Salvador ta exigi  
cu pa amplia un regimen di excepcion  
-cu mester tin un periodo maximo di  
30 dia- ta necesario pa mantene e  
mesun circunstancianan cu a origin’e,  
den caso aki e ola di asenatonan.

Gobierno di Bukele a admiti den su  
solicitud di ampliacion, manda pa  
Congreso, cu e ola di asesinato a wor-  
do controla, pero e cantidad di gang-  
nan den libertad a pone den peliger “e  
avancen logra”.

Estado di excepcion a wordo amplia  
sin cu e diputadonan a pidi Gobierno  
un rapport detaya di e resultadonan di  
e medida y sin aplica medidanan pa  
atende denuncia di abuso.

E prome 30 dia di e regimen aki tam-  
be a wordo marca pa denuncianan  
riba rednan social di detencionnan  
arbitrario y di un yamada na organ-  
ismonan nacional y internacional pa  
atende e supuesto abuso y violacion  
di derechonan humano cometi du-  
rante e periodo aki.



## Republica Dominicana: Abinader ta propone consulta entre ministernan di Iberoamerica pa mitiga hamber

(DiarioLibre) – Memey di desafionan global cu ta aumenta hamber na mundo, e ministernan di agricultura di Iberoamerica a bolbe reuni despues di dies aña, e ocasion aki na Republica Dominicana, unda presidente Luis Abinader a haci un propuesta di colaboracion entre e paisnan.

E mandatario Dominicano ta kere cu e paisnan di Iberoamerica tin nan dilanti e compromiso di unifica y explora oportunidadnan di colaboracion na fabor di agricultura y e produccion di alimentonan.

El a propone na e XI Conferencia Iberoamericano di Ministernan di Agricultura pa crea un mecanismo permanente di consulta cu lo permiti e paisnan coordina e intercambio di tecnologia di agricultura y ora cu ta posibel, realisa plannan den conhuntito di generacion di investigacion di agricultura, como tambe ehecuto programanan di becanan pa e formacion di specialistanan agricultor y intercambio di conocimiento.

Den e sesion inaugural di e conferencia cu ta wordo desaroya den marco di e secretario pro tempore cu ta lidera Republica Dominicana, Abinader a sugeri pa e nacionnan

ehecuto programanan den conhuntito pa e desaroyo y aplicacion di tecnologia amigabel pa medio ambiente, intercede entre e organismo financiero internacional pa e canalizacion di recursonan pa e sector y crea un fondo di estabilizacion di e prijsnan di e fertilisantenan di forma cu e estadonan por recurri na dicho fondo pa evita transferi esaki na e agricultor.

E secretario general Iberoamericano, Andres Allamad, a describi e decepcionante panorama di alimentacion den e region unda cu e inseguridad di alimentonan mas a aumenta door di e pandemia na 2020 y problema di



hambler a alcanza su nivelnan mas halto desde 2000.

“Na mesun momento e guerra na Ucrania a genera ondanan expansivo cu ta impacta cu

forsa henter Iberoamerica y lo sigui wordo sinti pa un tempo largo”, Allamad a adverti.

## Venezuela: Mas di 10 miyon di Venezolano no por vota den eleccion presidencial di 2024



(ElNacional) – Asociacion Civil Sumate a adverti diaranson cu a pasa cu mas di 10 miyon di Venezolano no lo por vota den eleccion

presidencial di 2024 si Consejo Nacional Electoral (CNE) no actualisa e Registro Electoral.

“Entre april di 2022 y december di 2024 mester garantisa e derecho pa elegi na mas di 10 miyon di Venezolano cu mester inscribi of actualisa nan datonan den e Registro Electoral”, e organizacion a señala den un comunicado.

Sumate a realisa un calculacion basa ariba datonan di CNE, di e Instituto Nacional di Estadistica (INE) y di e Organizacion Internacional di Migracion (OIM) di Nacionnan Uni.

Nan a indica cu di e mas di 10 miyon di ciudadano, por lo menos 3.017.037 tin e edad pa vota (entre 18 pa 45 aña) no tabata inscribi den e Registro Electoral te cu april

2022.

1.396.356 hoben ta bay cumpli 18 aña di edad entre april di 2022 y december 2024, door di cual mester garantisa cu nan por inscribi den e registro.

Mientras cu al menos 3.299.663 di Venezolano ariba di 18 aña di edad cu ta biba afo di e pais y ta inscribi pa vota na Venezuela, ta rekeri actualisacion di nan datonan di residencia y nan centro di votacion den exterior.

Por ultimo, 2.574.831 Venezolano cu ta inscribi den e Registro Electoral ta rekeri actualisacion di nan datonan

di residencia y nan centro di votacion na Venezuela.

“Di acuerdo cu INE, e proyeccion di poblacion na december di 2024 ta di 34.268.343 habitante, di cual al menos 75% lo tin mas di 18 aña di edad, cu ta e edad pa vota y ta inscribi den e Registro Electoral. Esaki ta implica cu di un 25.700.000 Venezolano cu lo tin e edad pa vota pa 2024, aden y afo di e pais, mas di 10 miyon (4 di cada 10) no lo por eherce nan derecho di voto den e eleccion presidencial di 2024 si CNE no cuminsa for di aworaki cu un plan pa garantisa e derecho di eligi”, Sumate a alerta.

## Venezuela: Regimen di Maduro a reduci debe pendiente di cuater pais di PetroCaribe

(LaPatilla) – Di acuerdo cu analista internacional, Mariano de Alba, e Prome Minister di San Vicente y Granadines, Ralph Consalves, despues di reuni cu Nicolas Maduro a anuncia cu e debe pendiente di San Vicente y Granadines cu Venezuela, bao di schedule di PetroCaribe (aproximadamente 70 miyon di dolar), a wordo anula.

A traves di su cuenta di Twitter, De Alba a detaya cu ademas Venezuela lo reduci den un 50% e debe pendiente di otro cuater pais di PetroCaribe y a manifestsa cu e paisnan ey ta Antigua y Barbuda, Dominica, Granada y San Cris-

tobal y Nieves.

Segun e especialista a informa, Antigua debe aproximadamente 354 miyon di dolar, Dominica 70 miyon di dolar, Granada 102 miyon di dolar y San Crisotbal y Nieves 83 miyon di dolar. E anulacion total lo ta pa un suma aproxima di 370 miyon di dolar.

Den su splicacion, e experto a sigura cu Nicolas Maduro a compromete su mes na reactiva e schedule di PetroCaribe, ofreciendo un descuento promedio di 35% den e prijs di gasolin. Pa San Vicente y Granadines, tambe el a acorda manda mensualmente urea, asfalt, ademas di 150 cas prefabrica.





## Ta felicita Sra. Olga Buckley pa un otro bunita edicion di 'ami, bencho'

Den un encuentro ameno hunto cu colega Prome Minister Evelyn Wever-Croes nos ricibi bishita di Sra. Olga Buckley cu a lansa e di cinco y ultimo buki di un serie di buki di mucha, titula 'Ami, Bencho'.

E prome buki di e serie 'Bencho ta dual' a sali na aña 2005. E ultimo edicion aki ta conta e storia, aventuranan y reto nan di Bencho. E storia ta skirbi na Papiamento y e buki ta pa mucha como adulto. Sra. Buckley a



traha hopi aña den sector di enseñansa na Aruba. Tambe el a skirbi diferente buki di mucha y poema.

Por ultimo Minister Endy Croes ta felicita sra. Olga Buckley cu lansamento di un otro bunita

obra den nos dushi idioma di Papiamento y gradici tur esnan cu a contribui pa haci e buki un realidad. 'Un tremendo buki cu sigur tur Arubiano mester tin den nan coleccion', e Mandatario a finalisa.

## Aruba ta orguyoso cu 24 ciudadano a ser condecora

Como un costumber caba, cada aña na ocasion di celebracion di Aña di Rey, Comision Condecoracion Real Aruba a organisa e evento na unda ciudadanonan cu a destaca den comunidad a bin na remarke pa ricibi un Condecoracion Real.

Gobierno di Aruba no tin ningun rol den e decision



pa Condecoracion Real pero semper ta encurasha nos comunidad entrega mas proposicionnan di ciudadanonan cu a destaca compara cu e añanan anterior.

Diamars mainta a tuma luga e Ceremonia di Condecoracion Real den Grand Ballroom di Marriott Hotel na unda cu Gobernador di nos Pais, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt a condecora 24 ciudadano di Aruba cu den diferente sector a contribui boluntariamente na Pais Aruba.

Prome Minister den nomber di Gobierno di Aruba y henter nos comunidad ta felicita cada condecorado cu a ricibi nan condecoracion y ta gradici cada un pa e trabou importante cu nan ta haci di

curazon pa nos comunidad.

"Mi ta convenci cu tin hopi hende mas na Aruba cu merece un condecoracion. Tin hopi hende na Aruba cu ta traha boluntariamente pa yuda otronan, pa hopi aña, sin pidi nada a cambio. Esaki ta locual Rey Willem Alexander kier reconoce cu e condecoracionnan aki.

Ohala cu e condecoracionnan aki por stimula mas trabou boluntario den nos comunidad.

Kico lo ta di Aruba sin boluntarionan? Danki pa boso trabou, tempo y amor di traha boluntariamente pa nos pais.

Nos ta orguyoso di boso", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



*Eight To Eight, Because Our Planet Can't Wait Campaign: Dia Mundial di Seguridad y Salud na Trabao*

## Actua hunto pa construi un cultura di seguridad y salud positivo

**Durante e pandemia di COVID-19, nos a realiza cu un sistema solido di Salud y Seguridad na Trabao (SST, na Ingles OSH, Occupational Safety and Health), cu ta inclui un participacion efectivo di Gobierno, dunador di trabao, trahadornan, actornan den sector publico di salud y tur demas actor relevante na nivel nacional y empresarial, tabata decisivo pa proteha e entorno di trabao y salvaguardia e seguridad y salud di e trahadornan.**

Mediante un dialogo social efectivo entre gobierno y entidadnan social (stakeholders) ta activamente participa den tur fase di proceso den tomo di decision pa cu SST.

Esaki ta importante, for di e desaroyo y revision di maneho pa SST y framework regulatorio pa atende cu retonan persistente y nobo di SST, te cu e actual aplicacion na pia di trabao.

Dialogo social no solamente ta contribui na mehora maneho y strategia pa SST, pero tambe pa genera responsabilidad y compromiso, facilitando un implementacion mas rapido y efectivo.

Na e sitio di trabao, un cultura solido di SST, ta esun den cual tanto gerencia como trahadornan ta balora y pro-

move e derecho na un sitio di trabao sigur y saludabel. Un cultura di SST positivo ta basa riba inclusion, mediante un participacion significativo di tur esnan involvi den e proceso continuo di mehoracion di seguridad y salud na trabao.

Den un lugar di trabao cu un cultura fuerte di SST, trahadornan ta sinti nan mes comodo pa trece dilanti posibel problema y riesgonan pa cu SST, y gerencia ta proactivo pa den colaboracion cu trahador busca solucion adecuada, efectivo y sostenibel.

Esaki ta rekeri un comunicacion abierto y un dialogo basa riba confianza y respet mutuo.

Turesten cu nos ta sigui biba den un crisis global di salud y nos ta enfrenta riesgo continuo di SST na trabao, nos mester sigui avanza den e direccion di construi un cultura solido di seguridad y salud na tur nivel.

### Background

Na 2003, e Organizacion Internacional di Trabao (ILO) a cuminsa observa e Dia Mundial aki pa enfatisa e prevencion di accidente y malesanan na pia di trabao, capitalizando riba e forza tradicional di ILO pa cu dialogo social y dialogo. E celebracion aki ta forma parti integral di e Strategia Global pa Seguridad y Salud

na Trabao di ILO, manera documenta den e Conclusionnan di e Conferencia Internacional di Labor na juni 2003. Un di e pilarnan principal di e Strategia Global ta promocion, y e Dia Mundial pa Seguridad y Salud na Trabao ta un instrumento clave pa eleva e conscientisacion con pa haci trabao mas sigur y mas saludabel y pa enfoca riba e necesidad pa eleva e perfil politico di seguridad y salud na trabao.

28 di april tambe ta e Dia Internacional di Conmemoracion di Trahadornan Morto y Herida organiza pa e movimiento di sindicalismo na nivel mundial desde 1996.

### Prevencion di accidente di trabao y enfermedad di ocupacion

E Dia Mundial pa Seguridad y Salud na Trabao riba 28 april ta promove prevencion di accidente y enfermedadnan ocupacional (beroepsziekten occupational diseases) na nivel global.

E ta un campana di conscientisacion pa enfoca mundialmente riba a magnitud di e problema y con pa promove y crea un cultura di seguridad y salud na trabao pa yuda reduci e cantidad di morto y lesionnan causa pa trabao.

Cada un di nos ta responsabel pa evita morto y lesionnan na pia di trabao.



Gobiernonan ta responsabel pa proporciona e infraestructura (ley y servicio) necesario pa garantiza cu e trahadornan sigui ta empleabel (arbeidsgeschikt) y cu empresanan por florece; esaki ta inclui e desaroyo di un politica y un programa nacional y un sistema di inspeccion pa haci cumpli cu legislacion y e maneho di seguridad y salud na trabao. E dunadornan di trabao ta responsabel pa garantiza cu e lugar di trabao ta sigur y saludabel. E trahadornan ta responsabel pa traha cu seguridad y proteha nan mes y no pone otro na peligro y pa conoce nan derecho y participa den e implementacion di medida preventivo.

### Riesgo emergente na trabao

Riesgo ocupacional laboral nobo y emergente por ser causa pa innovacion tecnico of dor di cambio social of organisacional, manera:

- Tecnologia nobo of proceso di produccion, p.e. nanotecnologia, biotecnologia;
- Condicionnan nobo di trabao, p.e. mayor carga di tarea pa haci na trabao, intensificacion di trabao debi na reduccion di personal, mal condicion causa dor di migracion en busca di mihor

trabao, empleo den e economia informal;

- Forma emergente di trabao, p.e. trabao pa propio cuenta, subcontratacion, contrato temporal.

Esaki nan por ser mas ampliamente reconoci a traves di un mihor comprension cientifico, p.e. e efectonan di riesgonan ergonomico di trastorno musculoeskeletal. Y nan por ta influencia pa cambionan den e percepcion di e importancia di cierto factor di riesgo, manera efectonan di factor psicosocial riba stress relaciona na trabao. Nos a siña di crisis den pasado cu lugarnan di trabao por ta di vital importancia pa preveni y controla brotenan di maleza contagioso. Medidanan adecuado pa seguridad y salud na trabao por hunga un papel crucial den contene e propagacion di un maleza y na mes momento proteha trahador y sociedad en general.

Gobiernonan, dunadornan di trahadornan tur tin un papel pa hunga den confronta y atende cu e crisis causa pa COVID-19, y colaboracion entre nan ta clave.

Fuente: <https://www.un.org/en/observances/work-safety-day>

## G297: “Enseñansa, nos responsabilidad”

**Den nos comunicado d.d. 14.04.22, nos a informa cu nos lo duna mas informacion encuanto e conferencia “ENSEÑANSA, NOS RESPONSABILIDAD”. E conferencia lo wordo organisa pa G297, conhuntamente cu Instituto Pedagógico Arubano (IPA) y Sindicato di Maestro di Aruba (SIMAR) y lo tuma luga na IPA, diamars 10 di mei 2022, entre 15:00 pa 18:30, on campus y online. Por favor: reserva e fecha aki; mas informacion ta sigui pronto.**

G297 Na vanguardia di enseñansa, kier contribui na optimisa funcionamiento y rendimiento di nos enseñansa en general; na mes momento nos kier stimula/envolvi tur

actor relevante den y/o pa enseñansa pa hunto salvaguardia e interesnan fundamental di enseñansa pa nos alumnonan y comunidad.

Den e ultimo 5 luna, G297 a combersa cu Minister Endy Croes, Fundacion Lanta Papiamento, Comision Fihó di Parlamento pa enseñansa, SIMAR, IPA, DOW, KvK, Directornan di oficina di Directivanan di scol, Departamento di Enseñansa Aruba y tambe profesionalnan (individual) den sector di enseñansa.

### Enseñansa na Aruba anno 2022 mester di nos tur!

G297 a analisa pasado di nos sistema di enseñansa desde e epoca colonial (WIC), e periodo Antiyano (Antias di seis) y mas recien e periodo

di Status Aparte te cu awor. Nos di G297 ta conclui cu nos sistema educativo no a y no ta funciona optimalmente y pues mester di un revision urgente pa por funciona debidamente pa e era moderno di siglo 21. E necesidad pa revision di nos sistema educativo a (bolbe) keda confirmada durante e encuentronan menciona cu G297 a tene. Entre otro a bin dilanti: flexibilisacion di e estructura educativo; diversificacion di e organizacion escolar y e fluho escolar (‘doorstroming’); actualisacion di e respectivo programanan escolar pa siglo 21, incluso e relacion ‘enseñansa – mercado laboral’; atencion pa e posicion di langnan den enseñansa, particularmente Papiamento; renovacion y mantencion

continuo di edificio di scol y facilidadnan escolar; mas inversion/financiamiento pa enseñansa. Por ultimo, pero sigur no menos importante: profesionalisacion continuo di e maestronan di scol, como tambe demas funcionario educativo, manera personal di sosten na scol y otronan cu ta brinda nan servicio na henter enseñansa.

1986 Status Aparte Aruba: Un propio Constitucion; un propio Parlamento, un propio maneho pa enseñansa!

### Conferencia: “enseñansa, nos responsabilidad”

Cu e nocion cu tur actor involvi cu enseñansa y educacion di nos hobennan, pues no solamente e minister di enseñansa y Departamento di Enseñansa ta responsabel pa

nos sistema educativo; pues nos tur y cada un di nos tin un o otro tarea pa cumpli cu educacion di nos hubentud y nos comunidad! Conhuntamente nos por fija e compas pa un propio maneho pa enseñansa pa futuro.

For di un principio di e intercambio di idea cu tanto SIMAR y tambe IPA, G297 a haya nan cooperacion pa conhuntamente organisa e conferencia “ENSEÑANSA, NOS RESPONSABILIDAD”. Actualmente nos ta preparando e detayenan pa e conferencia; keda pendiente pa e contenido di e programa y oradornan di e conferencia, como tambe con pa registra pa participa na e conferencia. Tambe por sigui nos riba e respectivo paginan di facebook di SIMAR y IPA.



## March a dal den un auto y pone chauffeur drenta mondi na Pos Abou

Dialuna atardi na e crusada di Caya Musica y Cunucu Abou a sucede un accidente unda un dama den un Nissan March a subi caminda dal den un Toyota Yaris.

Esaki a pone cu e chauffeur a perde control drenta mondi. Debi na e impacto, e señora den e Yaris a resulta levemente herida.

Polis di trafico tabata presente pa tuma dato. Ambulance tambe a acudi na e sitio unda paramedico a brinda asistencia na e señora den e Yaris.



## Jeep a bolter despues di dal den un Kia Rio na Pos Chikito



Diamars atardi riba e caminda principal di Pos Chikito pa bay Savaneta otro banda di Isla di Oro a sucede un accidente, unda un chauffeur di un Jeep a subi caminda y no a duna preferencia.

Un Kia Rio a dal den e jeep y consecuencia e auto a bolter.

Debi na e impacto, e chauffeur di e Kia Rio a resulta herida unda ambulance a presenta na e sitio pa atende cu e victima. Polis di trafico tambe tabata na e sitio pa atende cu e accidente.

## Chauffeur burachi a causa accidente dilanti Royal Plaza



Diamars anochi riba LG Smith Blvd chauffeur burachi a causa accidente cu otro auto.

Polis tabata presente pa tuma dato y a constata cu e chauffeur ta burachi; a pon'e supla y e homber a surpasa e limite.

E homber a keda deteni y hiba warda di Polis. Daño material tabata considerabel.

## Chauffeur a sali di parkeerplats subi caminda dal den un auto na Piedra Plat

Riba e caminda di Piedra Plat na e veld di stadion dialuna merdia un accidente a sucede momento cu un dama chauffeur coriendo den un Hyundai a subi caminda dal den un Honda biniendo for di pariba.

Ambos auto a keda kibra y un di e chauffeurnan no tabatin rijbewijs unda roadservice a presenta y a solicita polis di trafico pa atende cu e accidente y e chauffeur.





**AWE**

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

**\* Afl. 410.000,-**

\* Afl. 310.000,- + Afl. 100.000,-  
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

**MEGA PLUS**



**HUNGA AWO**



## Ciclista a wanta na e truck di Domesa y e taira a pasa riba su curpa



Ayera mainta pa 11:40 central ta wordo notifica di un accidente na rotonde na Ponton, entre un truck di Domesa y un ciclista.

Na yegada di patruya a pidi ambulance cu maximo urgencia. Ambulance ta yega na e sitio y ta trata e victima, pero lamentablemente no por haci nada mas.

Pa 12:25 Dr. Texier ta constata morto di Franklyn E. DIRKS, naci 25-07-1958.

Polis di trafico y polis tecnico a presenta y a tuma e investigacion over. Slachtofferhulp tambe a presenta y duna sosten na e famia di e fayecido.

Cuerpo policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.

## Pelea na Moomba Beach y un persona a keda herida

Diaranson anochi na Moomba Beach a surgi un problema entre algun persona, unda esaki a escala y caba na un pelea formal cu a laga un homber herida.

Patruyanan a presenta di biaha na e sitio pa busca informacion y a constata cu tin un persona herida. E agresor mes a bandona e sitio y polis a keda combersa cu e victima.



## Pelea formal pafu di Chaos Cafe *Un persona a keda herida*



Diaranson marduga pafu di Chaos a surgi un problema debi cu tabatin basta hende y consumo di alcohol.

Den esaki a cuminsa un pelea entre algun persona y un homber a haya sla basta

fuerte na su cabes y tabata sangra basta y a cay riba caminda.

Polisnan a presenta di biaha topa cu e homber benta abao. A notifica ambulance cu a presenta di biaha.



Despues di e pelea, varios persona a cuminsa core bay for di e sitio. Polis a combersa cu algun persona cu a splica kico por a pasa.

E victima mes a keda transporta pa hospital.



## Aruba North Little League (ANLL) ta invita pueblo di Aruba pa apoya nos muchanan durante Interleague Playoffs

**E campeonato di temporada regular den categorianan Minor (9/10), Major (11/12), Junior (13/14) y Senior (15/16) di Aruba North Little League (ANLL) 2022 ta tras di lomba. Aruba North Little League a conoce su campeonan den categoria Minor, Major, Junior y Senior y ta felicita tur hungador, coach, fanatico y organisacion cu nan logronan.**

Minor 9/10:

Campeon: Blue Marlins Globus Cargo

Sub-Campeon: CBN Eagles Cheng's Supermarket

Major 11/12:

Campeon: CBN Eagles Pequeñin

Sub-Campeon: Hammersharks Astec/Hermes/Milken

Junior 13/14:

Campeon: CBN Eagles Hit

Sub-Campeon: Hammersharks Sunset Car Rental

Senior 15/16

Campeon: CBN Eagles

Sub-Campeon: Blue Marlins

E prome weganan di e All Star Senior Division Tournament (Interleague) pa ANLL lo ta diamars 26 di april pa 6:00pm vs. e ekipo di Aruba South Little League (ASLL), diaranson 27 di April pa 6:00pm vs. Liga Central Braulio Wester (LCBW), diabierna 29 april pa 6:00pm vs. ASLL y diasabra 30 april pa 6:00pm vs. LCBW. Tur wega lo tuma lugar na veld di Pos Chikito. Ta pidi fanaticonan pa bisti e color CORA como color di apoya di ANLL.

Sigui e linknan of e FB page di Aruba North Little League (ANLL) pa schedule di Round Robin, tur team na man drechi ta HOME TEAM. Cambionan cu update automatico ta posibel door di e Board di Tournament Directors District 1 di Aruba.

SENIOR <https://scheduler.leaguelobster.com/.../senior.../2022/>

MAJOR <https://scheduler.leaguelobster.com/.../major.../2022/>

JUNIOR <https://scheduler.leaguelobster.com/.../junior.../2022/>

MINOR <https://scheduler.leaguelobster.com/.../minor.../2022/>

Un y tur ta invita pa bin apoya nos muchanan di Aruba North Little League, Liga Central Braulio

Wester y Aruba South Little League pa asina nos haya sa cua ta e liganan cu lo representa nos na e campeonatonan di Caribe y Latino America na Puerto Rico y Republica Dominicana.



## Harry Janssen 60th Boulevard Race 2022



**Aruba Triathlon Association despues di 2 aña porfin por a organisa un biaha mas e famoso Harry Janssen Boulevard Race. Un careda cu sigur hopi coreador na Aruba ta pone riba nan kalender, mirando cu e ta keda un careda cu hopi desafio door di e calor di e solo di Aruba.**

Un total di 485 atleta a sa di duna tur di nan pa asina por a completa e careda aki di 10 km. E aña aki por a nota un cambio chikito riba e ruta, pero esaki no a haci hopi efecto riba e prestacion di e atletanan.

E careda a sali exactamente 5.30 pm for di Malmok y e prome coreador, esta William Diaz di team Pegasus,

a logra drenta den 32:40 minuut. Sigui pa Alexander Hodge di Alive Running Team cu un tempo di 33:48 y na di 3 luga Jethro St. Fleur di Train Hard Race Easy cu un tempo di 34:02.

Den categoria di damas e overall winner a keda den persona di Lana Gobert di Sports4U, kende a logra drenta den un tempo di 41:01. Na di 2 luga a drenta Sharlaine Hart di Alive Running Team cu un tempo di 42:41, sigui pa Jackie Toussaint kende tambe ta di Alive Running Team cu un tempo di 43:21.

Un careda unda sigur e solo y calor ta hunga un rol hopi grandi cerca e coreadornan. Sigur un biaha mas un careda exitoso.



## Comite Olimpico Arubano:

## Natacion no a logra pasa pa final den e prome dia di competencia

**Ayera mainta tabata e prome dia di competencia pa nos tres atleta di natacion. E clima di Rosario no tabata faborabel ayera, mirando cu e temperatura di mainta tabata bastante friu pa e atleta nan.**

E prome atleta pa mira accion tabata Jaydon Croes, cu a haci su evento di 200m IM (Individual Medley). E atleta no ta logra drecha su tempo y ta termina na di 10 luga overall den e competencia, cu un tempo di 2:18.26.

E mesun atleta mester a drenta pool 15 minuut despues pa landa su evento di 100m liber y no ta logra pone su mihor tempo, cual tabata 59.36 seconde. E atleta a comenta cu e tiki tempo di

descanso a hunga un rol grandi den su 2do careda, cual a trece cune e tempo cu e no ta satisfecho cune.

E dos otro atleta nan, Braynsly Dirksz y Gavin Kock a mira accion un rato despues di Jaydon den e 100m pecho. Braynsly ta logra termina e evento cu un tempo di 1:08.84, cu a pone den di 9 luga overall cu ta net afo di e final di anochi. Gavin a logra un tempo di 1:12.95 y ta pone su mes na di 13 luga overall den e 100m pecho. Ambos atleta a comenta cu e clima a haci un impacto riba nan prestacion.

Tur tres atleta lo mira accion un biaha mas awe diabierna: Braynsly y Gavin lo landa e evento di 200m pecho y Jaydon lo landa 50m butterfly.





## Inspectornan a otorga decenas di advertencia por escrito a causa di falta di higiena den cuminda riba Dia di Rey

(NLTimes) - Inspectornan di Dutch Food and Consumer Product Safety (NVWA) a duna 55 advertencia por escrito pa cuminda cu no tabata higienico riba Dia di Rey.

Den algun di e casonan mira durante e celebracionnan riba e dia aki, e inspectornan a mira cu varios di e cuminda disponibel no tabata warda apropiadamente, ni tampoco esaki tabata presenta na e consumidornan di e manera corecto, e vocero a bisa.

Den henter e pais, 118 inspeccion a ser haci riba diaranson. Ademas di mas di 50 advertencia por escrito, 5 reportahe



di descubrimientonan a keda haci. E reportahenan aki lo ser usa mas adelante pa asina duna un boet administrativo.



E inspectornan di NVWA a interveni den e casonan unda cu por a mira cu e cumindanan cu a ser prepara anteriormente no a ser manteni na un temperatura adecua of suficientemente halto, por chempel.

Tambe e inspectornan por a mira cu den hopi di e cuminda cu tabata na benta no a provee suficiente informacion sumamente importante manera e presencia di pinda, of webo, cual por causa un reaccion alergico den varios persona.

*Ministerio di Turismo y Salud Publico ta informa:*

### Tocante e ley cu ta limita e uso di productonan di tabaco (Articulo 3)

**Manera ya caba ta conoci, Aruba lo bay conoce e implementacion di "Landsverordening Beperking Tabaksproducten (AB 2016 no.41)", e implementacion di e ley ta drenta na vigor dialuna 2 di mei 2022.**

E ley aki ta un ley cu a keda aproba unanimamente den Parlamento di Aruba di 26 di october 2021. E ley aki ta bay prohibi tur menornan di 21 aña pa cumpra, uza of pa traha den areanan cu ta bende productonan di tabaco.

Den cuadro di e plan nacional di prevencion Ministerio di Salud Publico conhuntamente cu Departamento di Salud Publico ta dedica na mehora e calidad bida, servi-

cio y salud di Aruba su comunidad. E ley cu ta limita e uzo di productonan di tabaco ta un di e aspectonan importante den Aruba su plan nacional di prevencion den salud. E ley ta importante, mirando cu uzo di sigaria ta dañino no solamente pa persona cu ta huma cual ta 13% di e poblacion di Aruba riba 20 aña, pero tambe pa es(nan) cu ta den cercania.

Articulo 3: Doño di trabou ta responsabel pa proteha su empleadonan for di huma di sigaria den edificio of espacionan di trabou.

Den e articulo aki ta stipula cu tur doño di trabou lo mester adapta nan lugar di trabou na un manera cu nan empleadonan no ta bin den contacto directo cu e humanan di productonan

di tabaco durante nan 8 ora di labor. Den otro palabra e area di huma no por ta e area caminda e empleadonan ta traha. Tambe si acaso tin un area designa pa huma esaki mester tin un bon ventilacion.

E articulo aki tambe lo bay wordo controla pa Dienst Warenkeuring en Higiëne (DWH) y lo bay tin un multa pa incumplimento di ley aki. E articulo 3 ta pa proteha e trahadornan di e huma di productonan di tabaco na pia di trabou.

Den e articulo 3 lo tin algun excepcion, esaki ta pa por ehempel ora ta trata di salon (lounge) di ciga y/of hookah (waterpijp). Tin restaurantnan tambe cu tin e tipo di salonnan aki den nan. E tipo



di establecimentonan aki lo mester pidi un excepcion (ontheffing) na Minister di Salud Publico. Despues di analisa e caso y segun consehonan e mandatario ta dicidi si e caso en particular ta haya e ontheffing si of no.

Ministerio di Salud Publico

ta pidi empresarionan pa tene bon cuenta cu articulo 3 cu ta un articulo cu tey den e ley di tabaco pa proteha e clase trahador su salud na pia di trabou. Si tin algun pregunta y pa mas informacion yama of pasa libremente na Departamento di Salud Publico (DVG).





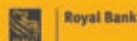
## SPECIAL ANNOUNCEMENT LABOR DAY CLOSING HOURS

In connection with Labor Day our member banks will be closed for the public on the following day:

<b>Monday, May 2<sup>nd</sup>, 2022</b>	All branches will be closed
<b>Tuesday, May 3<sup>rd</sup>, 2022</b>	All branches will be open during business hours

En conexion cu Dia di Labor banconan miembro lo ta cera pa publico ariba e siguiente dia:

<b>dialuna, 2 di mei, 2022</b>	Tur sucursal lo ta cera
<b>diamars, 3 di mei, 2022</b>	Tur sucursal lo ta habri cu horario normal



## Musk su ambicionnan na Twitter lo choca cu Europa su reglanan den tecnologia



**(AP) - Moderacion di contenido na Elon Musk su Twitter por crea conflicto cu leynan nobo y ambicioso di Europa cu tin como meta proteha e usuarionan di mal informacion, y cualkier material dañino.**

Musk, ken ta describi su mes como un persona cu ta boda pa “libertad di expresion,” a cumpra Twitter pa 44 biyon dollar e siman aki, mientras cu oficialnan di Union Europeo y digital ta bisa cu cualkier enfoke riba e libertad expresion cu ta detrimental pa e seguridad online no lo keda acepta despues cu e bloke di 27 nacion a haci nan posicion solido como e lider global den su esfuerzo di tuma control riba gigantenan di tecnologia.

“Si su manera di traha ta di ‘stop di modera esaki’ e lo haya su mes den hopi problema legal na EU,” Jan Penfrat, consehero di politica na grupo di derechonan digital EDRI a bisa.

Musk pronto lo ser confronta cu Europa su Digital Services Act, cual lo rekeri pa e companianan grandi di tecnologia manera Twitter, Google y Facebook vigila nan plataformanan di un manera mas estricto of enfrenta biyones den boet.

## MASHA PABIEN **St Aloysius** school

**cu e proyecto renobacion di boso scol, na bienestar di nos muchanan!**



Minister di Enseñansa y Deporte  
**Endy Croes**







**Ayera den oranan di atardi a tuma lugar e apertura di e ubicacion nobo di joyeria Pandora, na The Shops na Ling & Sons. Presente na e ocasion tabata prome minister Evelyn Wever-Croes, kende a duna un discurso di apertura y a corta e cinta di inauguracion.**

E evento, den ambiente di celebracion, a conta cu un gran cantidad di invitado. Pa duna inicio, managing director di Boolchand Group, Ravee Nandwani a duna un discurso den cual el a destaca e alegria di bin hunto cu Ling & Sons den The Shops como localidad nobo pa Pandora. Boolchand Group tin dos tienda di Pandora na Aruba, cual ta parti di e 23 tienda den 7 teritorio cu e grupo ta opera actualmente.

Nandwani a gradici tur empleado di e tienda, como tambe e ehecutivonan di Pandora cu a bin Aruba pa presenta e evento, pa nan contribucion na e exito di nan negoshi.

Den su discurso, premier Wever-Croes a felicita Boolchand Group cu apertura di nan localidad nobo pa Pandora. El a comenta tocante e temponan dificil den cual economia ta pasando, destacando e estabilidad di Boolchand Group den region.

Pa finalisa, esnan presente por a disfruta di champagne, snacks, musica en bibo, y tambe haya un bista di e coleccion nobo cu a yega pa celebra Dia di Mama.

## Apertura di Pandora na The Shops at Ling & Sons



# PANDÖRA



© 2022 Pandora Jewelry, LLC - All rights reserved

*Happy Mother's Day*

**FOR EVERY STORY**

AVAILABLE AT  
**PASEO HERENCIA MALL**  
J.E. Irasquin Blvd.  
(297) 586 5625

AVAILABLE AT  
**THE SHOPS AT LING & SONS**  
Schottlandstraat 41  
(297) 587 7060

AVAILABLE AT  
**BOOLCHAND'S**  
Havenstraat 25  
(297) 583 0147

## Feliz Dia di Labor

En conexion cu celebracion di Dia di Labor, nos Oficina- y Departamentonan Tecnico lo ta cera riba dialuna 2 di mei, 2022.

**Den caso di emergencia por yama nos Storingsdienst na 523-7147.**



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

## BISTA POLITICO

*Booshi Wever (UPP):*

### Asina ta manera di trata mama tera?



E siman cu a pasa masha fanfaria tabata tin siman ariba ey cu loke ta “Dia di Tera”. Gobierno atrobe pa medio di su minister di medio ambiente a papia masha bunita mes. Mientras ta papia bunita di naturaleza y e balor di nos ecosistema pa nos subsistencia, nos por mira cu Aruba su balans di loke ta wordo destrui pa construccion ta pisando nega-

tivamente.

Asina mi por a comprende cu na altura di e rotonde di Bushiri, riba e Watty Vos Boulevard, como 3 hectar di mondi a wordo roza “clean-clean”, sin cu un pida mata a keda para. Con esakinan por a haya permiso pa roza den e fin di siman aki di e manera ey? DNM a duna OK? Ki proyecto ta biniendo eyan? Atrobe nos espacionan ta

wordo sacrifica pa mas supuesto desaroyo? Un desaroyo den desbalansa?

Pa colmo den fin di siman mi a ricibi e potretan cu a wordo saca riba e dump na Parkietenbos, na unda cu na un forma indiscrimina ta bentando resto di azeta (azeta bieu) riba dump. Potretan no ta gaña. Kico lo bay bisa awor? Of ken lo bay culpa awor?



No ta pornada ciudadanonan preocupa ta manda mi e potretan aki. E preocupacion ta grandi.

Gobierno kier bin pretende cu un “tekenwedstrijd” lo bay soluciona nos problema gigantesco cu tin na Parkietenbos. Mi a muestra caba henter e show rond di “trash2cash” ta di un banda pa desvia nos ley di Comptabilidad y di otro banda ta purba di convence e pueblo cu e porkeria di insinero chikito ta un “state of the art”! Esaki djis pa keda pone man riba cabez di O.O. y pa tapa e corrupcion cu a ser cometi den e compra aki.

Ta un tristesa di constata cu te hasta Ministerio Publico ta participa den henter e “cover up” di e corrupcion aki. Ami ta bisa, bo no mester ta un experto pa ta di acuerdo cu mi cu e zomaar hisa benta azeta sushi den nos landfill ta simplemente un crimen. E minister encarga no por keda sconde pa e realidad aki.

Mi lo no para keto pa combati e crimen aki contra e pueblo di Parkietenbos. Ta basta cu e palabranan bunita di esnan cu ta traha storianan bunita pa purba di desvia e atencion. Esaki no tin hustificacion. Ta basta!

*Parlamentario Marco Berlis (MEP):*

### Rapport di National Integrity System a keda cla

Dialuna anochi, April 25, tabata tin un anochi di informacion cual a wordo organisa pa Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDBA), cual ta wordo presidi pa Sr. Armand Hessels, hunto cu Universidad di Aruba. E lugar unda esaki a tuma lugar tabata na Universidad di Aruba.

For di 2019 Minister President Evelyn Wever-Croes a conecta cu SDBA. SDBA a traha un rapport nacional riba integridad den cuadro di e maneho gubernamental y nos democracia. E rapport aki a punta dede riba e fayonan den nos democracia, e diferente procesonan existente cu ta stroba integridad y transparencia pa florece na nos pais. E rapport aki su intencion tabata pa duna gobierno y institucionnan e indicadornan unda y kico mester

wordo fortaleci pa por combati corrupcion eficazmente y cabalmente.

P’e motibo di e rapport aki cu SDBA a produci, Partido MEP a dicidi pa integra e conshonan di dicho rapport den e programa di gobernacion 2021-2025. Di e forma aki MEP a demonstra seriedad y dedicacion pa establece integridad como un prioridad den su gobernacion. Cu esaki Partido Movimiento Electoral di Pueblo a compromete su mes totalmente pa cuminsa traha cu dedicacion pa instala leynan y normanan cu lo sigura cambianan structural den nos democracia, cualnan na nan turno lo facilita transparencia y integridad riba nivel nacional. Esaki riba su mes ta un proceso cu lo tuma tempo, sinembargo e promepasonan firme a wordo tuma.

Adicionalmente SDBA y go-

bierno a bay di acuerdo cu lo a cuminsa traha riba un otro rapport na 2020 y cual lo mester ta cla pa 2021. Sinembargo e pandemia a haci esaki mas dificil pa completa na tempo y e rapport di NIS, National Integrity System, a keda cla na 2022. Den cuadro di esaki, e anochi di informacion aki a wordo organisa pa por a comparti e resultadonan di e NIS cu esnan presente. Minister President Evelyn Wever-Croes tabata sa cu e rapport aki sigur lo tin basta cos den dje pa nos mehora como pais den e area di integridad. Sinembargo, no solamente den area di gobernacion pero tambe nos organo di mas haltu a haya critica fuerte. Pero ora bo ta determina pa cambia e sistema di politica bieu y pone integridad como prioridad, ta acepta e critica cu balentia, cu e fin di construi y guia un pais cu mas transparencia y fortal-



ece su fundeshinan unda e ta tambalia.

Dr. Willeke Slingerland LLM, un di e expertonan riba tereno di corrupcion, good governance y fraude den hopi area financiero y gubernamental, a pasa riba e rapport di NIS cu esnan presente. Dr. Willeke a subraya cu integridad mester bini di tur banda y di tur hende den sociedad.

E no por bin di of wordo spera di gobierno so. Aruba completo mester practica esaki. Asina nos lo sigura un sector priva y publico solido y transparente. Asina nos negoshinan y tambe e pilarnan cu ta compone nos sociedad ta crece y fortalece nan mes. Sigur un anochi hopi bon bishita y e balor informativo di hopi balor agrega pa tur esnan presente.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

# BISTA POLITICO

*Parlamentario Alvin Molina (MEP):*

## Proyecto di renobacion di Sint Aloysius school ta cla pa inicia

Dialuna mainta Parlamentario Alvin Molina tabata presente na conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, unda Minister Endy Croes a anuncia inicio di renobacion di scol basico St. Aloysius. E mandatario a presenta un video di e diseño y renobacion di e scol. Un scol hopi moderno.

E trabaonan di construccion pa cu e proyecto ta consisti di renobacion di e hala noord, zuid, biblioteca, oficina y gymlokaal. Si tur cos bay bon manera ta programa e alumnonan lo por ta bek den nan scol prome cu fin di e aña aki.



Nos ta papia di un inversion di alrededor di 2 miyon florin. Molina a expresa di tin un aprecio masha grandi pa Minister Endy Croes pe inicio di e proyecto bunita aki. Na varios ocasion a wordo menciona cu no tin suficiente placa riba e presupuesto, pero esaki ta un ehempel con colaboracion, creatividad y den union e ta posibel pa nos realisa e tipo di proyectonan asina cu tin un impacto grandi. Enseñansa ta hopi importante, esaki sigur ta un bunita noticia pa enseñansa na Aruba y pe distrito di Noord y di mes ta warda pa e scolnan di San Nicolas tambe. Pabien Sint Aloysius.



## Parlamentario Alvin Molina (MEP) ta felicita funcionarionan di KIA y Guarda Nos Costa

**Mi ta sumamente contento di mira resultado di un esfuerso grandi haci no solamente door di Gobierno tambe di e departamentonan involvi. Awe tanto KIA como Guarda Nos Costa tin un grupu di trahado miho prepara pa atende cu nan tarea." Esaki Parlamentario Alvin Molina, di fraccion di MEP den Parlamento, a bisa despues di e ceremonia di entrega di diploma y huramentacion siman pasa.**

Mas cu 20 funcionario a finalisa un curso prepara door di Opleiding Centrum KIA, di cualnan tabata Curso Basico Gevangeniswezen mientras cu esun pa personal di Guarda Nos Costa a concentra riba leynan di admision y expulsion, cu ta e parti cu nan ta traha cune.

Inversion haci den e dos

gruponan aki ta muestra e compromiso di Gobierno di Aruba pa percura cu empleadonan publico, principalmente esnan di seguridad, ta debidamente prepara den ehecucion di nan tarea, importante pa orden publico na Aruba.

Parlamento, fraccion di MEP, tambe a hunga un rol importante den organisacion di cursonan asina. A haci apelacion na Minister di Husticia, Sr. Rocco Tjon, tanto pa e presupuesto ultimo como esun actual pa pone e fondonan disponibel pa e parti di seguridad di Aruba ta bon cubri. No ta importante solamente pa tin e personal necesario pero tambe ta importante cu nan ta dispone di e conocimiento necesario y pa nan sigui haya cursonan adicional.

Hopi importante tabata pa mira cu pa prome biaha den 20 aña di existencia, cu awor



ta bou guia di Sr. Richard Kramers, cu a percura pa personal di e departamento aki tambe ta haya cursonan necesario. "No solamente tira nan den un puesto y laga nan traha. Pero duna nan e cono-

cemento necesario tambe."

Ta masha importante pa nos fronteranan ta bon protegi y si e hendenan aki toch burla di seguridad, pa nan por wordo aresta mas lihe posibel,

basa riba leynan local.

E grupo di KIA cu a hura-menta y a haya nan certificado tin un rol special den KIA. Nan ta e di dos grupo cu a finalisa e curso aki. KIA no solamente ta responsabel pa wanta esnan cu comete un delito cera tras di trali. Pero mester percura cu mientras nan ta eyden, pa nan salud mental, recreacion, etc. Cumpli cu nan derechonan manera Tratadonan internacional ta señala. E grupo aki lo percura cu presonan ta wordo saca pa lucht y haci nan parti recreativo.

Mi kier gradici tur esnan cu a percura cu e cursonan aki por a bira un realidad. Y ta haci un apelacion na e Minister encarga pa pone mas curso disponibel pa trahadonan cu ta percura pa orden publico na Aruba. Naturalmente palabra di felicitation na tur e graduadonan."



## Rey Willem-Alexander ta duna comentario tocante resultado di encuesta riba confiansa den su funcion

(NLTimes) - Su mahestad no tabata exactamente contento cu e hecho cu residentenan di su Reino, específicamente Hulanda ta perdiendo confiansa den su persona.

Sinembargo, Rey Willem-Alexander a bisa cu e ta algo bon cu e residentenan di e pais ta sinti nan mes liber di expresa nan criticanan dirigi na su persona, e Rey a expresa na NOS. E noticiero su encuesta anual riba Dia di Rey a demostra cu un poco menos cu e mita di residentenan Hulandes tin confiansa den Rey Willem-Alexander su funcion como Rey.



“Semper mi a bisa cu mi no ta preocupa hopi cu encuestanan,” e Rey a comenta riba e dia di su 55 cumpleaños. “Pero loke si mi gusta y por apreciar ta e critica constructivo. Den otro palabranan, si bo no tin esaki, bo ta caba siendo un persona como Putin. Y niun hende kier esaki.”

E Rey a agrega tambe cu e ta hopi gradicido di por a celebra un Dia di Rey rondona di “pas y libertad”. El a comenta cu e ta “simpatisa hopi cu e personanan di Ucrania, pero esaki ta e mesun motibo dicon e ta extra importante pa celebra e Dia di Rey cu pas y libertad” na e noticiero.



(NLTimes) - Aeropuerto Schiphol un biaha mas ta luchando cu gruponan grandi di hende. Pa causa di e fluho grandi di pasa-

hero, e aeropuerto ta poniendo limite den acceso na e terminalnan, Schiphol a publica riba red social Twitter.

## Schiphol ta limita acceso na terminalnan en conexion cu gran cantidad di pasahero

Un vocero di Schiphol a spli- ca cu cierto porta na e aeropuerto lo permanece cera pa asina por maneha e fluho di pasaheronan di un miho forma mirando e gran cantidad di persona cu tin.

Segun e aeropuerto, semper tin mas hende durante e temporada aki. Ademá, varios aerolinea y otro servi-

cio manera siguridadnan ta luchando cu escasez di empleado, pa causa di malesa entre varios otro motibo.

Ademá di hende na vakantie, personanan celebrando Dia di Rey haciendo uso di trein y stacion di bus como un transferencia tambe ta causando un gran aumento den e cantidad di persona

na Schiphol Plaza. Chaos a yega na Schiphol riba diasabra ora cu personal di KLM a manifesta cu un welga no anuncia. Varios vuelo no por a tuma luga y e salanan di salida a yena rapidamente cu pasaheronan wardando nan vuelo.

A hasta yega un momento unda cu Schiphol mester a cera su portanan.

## Residente di Hoogeveen ta confesa cu el a abusa di 6 mucha muhe menor di edad

(NLTimes) - Hombler di 40 aña di Hoogeveen a sorprende corte riba diahuebs na momento cu el a confesa cu el a abusa sexualmente di 6 mucha menor di edad. Te cu awe, e homber tabata nenga tur e acusacionnan haci den su contra, RTV Drenthe a reporta.

Public Prosecution Service (OM) a acusa e homber di a abusa sexualmente di e mucha muhenan entre edad di 5 y 12 aña na un campamento den Echten y na su cas den Hoogeveen entre october di 2018 y juni di aña pasa, tempo cu el a keda aresta. Tambe e ta acusa di posesion di pornografia infantil, mirando cu cuerpo policial a haya 131 potret

y video. E homber tabatin desde juni ultimo den huicio. Esaki a duna su persona hopi tempo pa pensa, el a

bisa diahuebs. Despues di discusionnan cu expertonan y su abogadonan, el a bisa cu el a compronde e situacion.

“E mucha muhenan su declaracion tocante e abuso ta 99 por ciento corecto,” e homber a bisa dilanti corte.

“Misa cu mayoria di persona den e corte aki kier mi morto. Mi ta pidi disculpa pa loke a pasa. Y mi ta spera cu, pa medio di ayudo y guia den termino largo, mi por bolbe back sociedad.”

OM ta hopi probabel di demanda un sentencia contra e homber en cuestion.

Ta sospecha cu un muhe di Assen di 37 aña di edad a traha algun di e pornografia infantil haya cu e homber en cuestion. Su persona lo aparece den corte na Assen diahuebs atardi.

Segun OM, el a crea imagennan pornografico di su yiu di 6 aña y dos yiunan homber y a manda nan na e homber aki di Hoogeveen.





## Parlamentonan di reino lo reuni proximamente na Sint Maarten riba e tema di COHO y RAft



**Dialuna mainta, durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e leynan di consenso pa Aruba, esta e Rijkswet Aruba Financiel Toezicht (RAFT) y Rijkswet Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (COHO). Aworaki ta asina leu cu desde cu a cuminsa negocia, negociacionnan a wordo conclui riba nivel di Gobierno y e leynan a wordo manda pa Parlamentonan.**

Proximamente den e luna di mei, tur e Parlamentonan di reino lo tin un reunion na Sint Maarten comienso na unda e temanan aki lo wordo trata. Eerste Kamer a haci peticion pa delega algun experto pa contesta algun pregunta den e reunion na Sint Maarten den e voorbespreking.

Parlamento di Aruba tin te dia 13 di Mei pa entrega preguntanan manera ta usual ora ta trata un ley di Reino mescos nan ta haci pa leynan local. Despues por destila ki direccion Parlamento kier bay cu e leynan aki. Unabes Parlamento haci nan preguntanan, Gobierno ta haya nan pa contesta y e ora si mester, cual indudablemente lo ta e caso, lo bin hunto riba nivel di gobiernonan pa bolbe negocia. Den caso cu Parlamento no bay di acuerdo cu cierto areglo, e ora riba nivel di bestuur lo mester negocia pa wak con ta haci e cambio y e cambionan lo bin den un nota di cambio pa wordo trata riba e ley.

“Esey ta na unda nos ta para cu e ley di RAft y COHO. Nos no ta sinti cu ta leynan cu lo paralisa gobernacion of checucion di gobernacion pasobra nos a bin ta aplicando nan caba. Es mas tin di nan cu tin cierto flexibilisacion cu por yuda nos. Nos mester corda cu esakinan ta condicionnan cu Hulanda a bin cune y nan a bin cune na momento cu mas nos tabata tin mester di ayudo y nos no tabata haya ayudo otro caminda.

E tempo ey caba mi a comparti mi opinion personal cu mi ta haya cu Hulanda a bay mucho leu si den esakinan, pero di otro banda nos mester ta honesto y agradecido di a haya

e ayudo aki pasobra nos no lo a hay’e di otro caminda”, Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a remarca cu e discusion actual no ta si esaki ta atacha nos autonomia si of no pasobra e ta atacha nos autonomia y esaki ta loke cu Gobierno a indica desde principio. Covid a dal nos y el a casi kibra nos pais. Na e momento ey nos autonomia tabata atacha caba pasobra un pais kibra door di Covid, no ta un pais autonomo. Na e momento ey Aruba a busca ayudo di Hulanda. Nos autonomia a wordo atacha, Covid a kibr’e y Hulanda a bin cu mas condicion.

“Manera mi a bisa caba, por ta nos mester dal un paso atras aworaki pa nos por bin cu pasonan mas grandi padilanti pa nos tin un pais mas fuerte, un economia mas fuerte y e ora nos por papia di un autonomia mas fuerte. Mi ta kere e discusion ta si e COHO of e RAft tabata necesario si of no. Pero principalmente mi ta kere cu e discusion cu ta importante pa nos hiba ta cu si e COHO y RAft ta e unico manera, awor dos aña despues di Covid, pa nos sali di esaki”, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a señala cu esaki ta un discusion cu den cada pais, Aruba, Corsou y Sint Maarten ta wordo hiba na un forma diferente pasobra cada pais ta diferente. “Pa loke ta Aruba, puntonan den e Landspakket ta puntonan cu nos mester ehecuta na un manera of otro y na un momento of otro pasobra ta solamente si nos haci esey nos por sigura cu nos tin un economia fuerte bek. Y ta solamente cu un economia fuerte bo por papia di autonomia. Cu un economia zwak bo ta bay keda depende di otronan. Y si mercadonan internacional dal cera riba nos, e unico cu nos lo keda depende di dje ta Hulanda y bo no por papia di autonomia e ora ey”, Prome Minister a enfatisa.

E leynan ta na Parlamento y Gobierno lo wordo invita pa Parlamento pa duna mas informacion si nan ta rekeri esey. Gobierno ta warda Parlamento indica cua direccion nan kier bay y e ora lo bay negocia riba un nota di cambio prome cu e leynan aki wordo pasa.

## Mocion pa renegocia COHO adopta unaninamente na Corsou



**(CuraçaoChronicle) – Tur 21 miembro di Parlamento di Corsou a solicita den un mocion pa gobierno renegocia e puntonan dificil di e consensusrijkswet COHO.**

Por ehemplo, e parlamentarionan ta kere cu minister di Asuntunan Interno y Relacionnan di Reino Hulandes tin demasiado influencia riba e toma di decision. E influencia di e minister Hulandes den COHO ta demasiado grandi, segun e mocion.

E mocion di Parlamento di Corsou tambe ta declara cu no tin un marco predefini pa e inversionnan financiero necesario pa garantisa e desaroyonan economico di Corsou. Parlamento Curasoleño ta sinti empodera pa e consejo di Raad van State y Raad van Advies. Varios elemento den e propuesta di rijkswet COHO ta afecta autonomia di Corsou. Ademas, e propuesta ta causando hopi consternacion entre e comunidad di e isla.

Parlamento ta referi na Artículo 78 di Constitucion di Corsou y Artículo 84 di Constitucion Hulandes pa cuminsa e proceso di renegociacion. E articulonnan aki ambos tin e mesun significado. Tanten cu un propuesta di Ordenansa Nacional entrega pa gobierno ainda no a wordo aproba pa Parlamento, por haci amienda na esaki, riba propuesta di un of mas miembro di Parlamento, y door di gobierno.

E Parlamento di Sint Maarten tambe ta desapropa di e ley. E reporte di e parlamentarionan di Corsou, Aruba y Sint Maarten mester yega na Parlamento Hulandes pa mita di mei.

Parlamento Hulandes kier adopta e COHO prome cu reces di berano.



# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na  
aviso@bondia.com

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bambu y nos ta verf  
**Tel : 569 7539 / 737 3993**

### TA BENDE

Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
**Tel. 593 0203**

### SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi  
trabou di cas "live in" preferible  
pabou di Brug.  
**Te. 569 4273  
of 746 2902**

### SERVICIO

Unified One Events  
Photos, films, wedding  
**Tel. 749 2533**

### TA HUUR

un apartamento muebla, airco  
na San Nicolas entrante april  
Fls.800 1 luna di deposito, tur  
servicio apart.  
Yama entre 10 am -6pm  
**Tel. 584 1008 / 594 2502/  
563 9463**

### GARAGE SALE

Large assortment  
household, toys, books,  
Harley Davidson collectables  
Saturday and Sunday,  
starting 9 am  
Koolbaaibergstr. 12 Lagoheights  
Trainmuseum

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing  
(binnenleiding) pega w.c  
wasbak, tubo di gas, etc  
Yama Mario Franken  
**Tel. 740 6591**

### TA BENDE

House on property land (611m2)  
for sale adres Tanki Leendert  
Good for business  
Call owners:  
**Tel. 566 0505 / 566 1197**

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas  
limpi pa ora  
**Tel. 569 3253**

### TA HUUR

Apartment 1 camber, sala,  
cushina y baño. Incluye airco,  
cable y gas.  
Prijs 850 pa luna + deposito  
Adres: Caya Mangasina 26  
(Mabon)  
**Tel. 741 1314**

### SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.  
Especialisa den cas, apartment,  
villas y condo  
Yama awo  
**Tel. 746 8333**

### SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**

### TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder  
"crioyo" duradero  
Prijs Afl.250  
**Tel. 569 7787**

### SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente  
50,- pa buelta, nos ta lante lague  
limpi mane un soño.  
Arubiano trahado  
Call 592 5766

### SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul di  
bambu, cabana y toldos  
**Tel : 746 0518 / 569 7539**

### AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria  
bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
wasmachin, tv ta 10,=.  
**Yama 561 4597 / 561 5179**  
Arubiano Balente

### TA BENDE

Combo di regalo pa tur  
ocasion: Mugs, kerki di biña,  
tablashi cu leyenda  
Pa mas informacion  
**Cell whatsapp 567 2907**

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece mi servicio  
pa traha den cas di famia  
**Tel. 569 3253**

### SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
tambe por cuida baby y hende  
grandi part time y full time  
**Tel. 740 7573**

### SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-  
cion, reparacion de casas, pin-  
tura, acabados finos, jardines,  
patios, techos a buenos precios  
**Tel. 569 7539 / 746 0518**

### SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-  
sajes, aroma terapia, piedras  
calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
**Tel. 561 8520**

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di  
plomeria, electricidad,  
hardineria incluye hiba sushi  
Handy man.  
**Tel. 742 6250**

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
mata, transporta frigidaire, was-  
machine biew, drecha cas, etc.  
**Tel. 564 1979**

### SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,  
tur mantencion di pafor di cas  
Yama y puntra pa Benito na  
**Tel. 630 5185**

### SERVICIO PUBLICO

Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**

### SERVICIO PUBLICO

Handyman  
Pa trabou di verfmento  
plumbing tuberia, chapi,  
limpieza di cura, drecha mata  
**Tel : 567 1108**

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa cuida  
hende grandi y mucha,  
haci cas limpi. Por yama  
**Tel : 748 4681**

### SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto  
Presure wash cura di cas  
Laba muebles  
Laba tapijt  
Laba sienta di auto  
Laba vloer  
**Tel. 593 9464**

### SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of  
update di bo administracion pls  
contact:  
**Tel. 5682339**

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di  
electricista en general corto  
circuito y mantencion  
**Tel. 566 5026**

### TA BENDE

Stroller three in one Fl.200  
un baki pa baña baby cu stand  
Fl.50  
Potty pa toddler Fl.25  
**Tel. 568 9519**

### TA BENDE

1 Frigidaire Fl.200  
1 laptop (coriente so ) Fl.250  
1 mesa bamboe rondo Fl.35  
1 Krantenbak Fl.25  
**Tel. 582 3023 / 593 8120**

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha  
di dialuna pa diabierna y  
weekend. Pa informacion  
**Tel. 558 7310**

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta  
mata, brinda tur servicio cu bo  
cura mester. Tira sushi afo, tur  
esaki na un super bon prijs  
**Tel. 738 1908**

### SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura  
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
Yama pa mas informacion na  
**563 4828 / 5679610**

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI  
MAS CERCA DI BO!**



**Yena aki bao e siguiente informacion**

### Telefon

Number completo: .....  
Adres di entrega: .....  
Adres di cobranza: .....

### Pago Adelanta:

☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no: 33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
www.bondia.com**





## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

## Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



## Dokter na warda

### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Imsan  
24 ora

## Botica na warda

### Oranjestad:

Oduber  
Tel. 582 1780

### San Nicolas:

Seroe Preto  
Tel. 584 4833

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988

### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw



### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Variablenmente nubia cu  
un awasero pasahero of  
breve

Temperatura maximo 32  
grado Celsius

Temperatura minimo 25  
grado Celsius

Indice di calor (heat in-  
dex) den y rond di oranan  
di merdia: 33 pa 37 grado  
Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo : 6:54 pm  
Subida di solo : 6:20 am

### Biento:

Moder for di oost te  
noordoost;  
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/  
ora, 7 te 16 nudo).

Den dia basta fuerte te  
posiblemente fuerte den  
rafaga;

Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/  
ora, 17 te 27 nudo).

### Situacion general di tempo:

Humedad abundante in-  
duci pa un disturbio den  
nivelnan mediano y mas  
halto di atmosfera keto  
bay ta poniendo mas nu-  
bia pasa riba region local.

Den proximo 24 ora por  
spera algun awasero pasa-  
hero te breve riba cierto  
partinan di e isla cu tam-  
be un posibilidad chikito  
di lamper cu strena.

### Condicionnan mari- timo/ estado di lama:

Na partinan protege di  
costa: leve

Na partinan zuid: trankil  
te modera

Na partinan oost te  
noordwest di costa: gen-  
eralmente modera.

Olanan lo ta entre 4 pa 6  
pia.

### EMERGENCIA 911

### POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

### BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

### UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

### FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 04/28/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	182.95	183.67	184.47
GBP	2.15	2.20	2.26
JPY	135.05	136.28	137.65
EUR	185.45	187.14	189.02
DKK	24.15	24.87	25.67
NOK	17.87	18.59	19.39
SEK	17.08	17.80	18.60

For amounts up to Afl. 100,000





E di cuater exhibicion di Cas di Cultura su programa AUA Exhibits '21-'22 ta encera e obranan di arte di CREAMOFWU, titula SOLO. Esaki tambe ta bao di curaduria di historiador di arte Ana Maria Hernandez.

CREAMOFWU ta un entidad artistico local

## “SOLO”, un exhibicion di CREAMOFWU

anonimo cu ta conoci door di su uzo di colornan fuerte y humor pa reflexiona y duna comentario riba temanan curu y fuerte den nos sociedad.

Den e exhibicion SOLO, CREAMOFWU ta duna e audiencia un bista den nan mundo. E ta un invitacion pa reflexiona riba e sentimentonan cu ta compana e realidadnan di nos dia y e “bittersweetness” di e experiencia humano. E ta explora tambe temanan di individualidad, creatividad y libertad di expresion.

### Pa scol secundario, bishita cu klas

Cas di Cultura ta encurasha y invita scolnan secundario pa haci nan “klassenuitje” na e exhibicion aki. E estilo di CREAMOFWU ta hopi atractivo pa hoben y ta stimula creatividad na un manera moderno y vibrante. Sinembargo e topiconan di e obranan ta rekeri un conocimiento basico di anatomia humano, formacion sexual y normanan di comunidad (Mens en Maatschappij, Biologie).

E exposicion SOLO lo ta habri pa publico for di diasabra 30 di april di 7:30pm pa 10:00pm. Y ta habri te cu 31 di mei, di 10am pa 4pm di dialuna pa diabierna. Diasabra cu reservacion di antemano unicamente.

Cas di Cultura ta gradici Mondriaan Fonds Hulanda y Prins Bernhard Cultuurfonds

Caribisch Gebied pa nan aporte cu ta haci e serie AUA Exhibits '21-'22 posibel. Pa informacion tocante ticket pa experiencia e exposicion por yama 582-1010 of book via [www.casdicultura.aw](http://www.casdicultura.aw).

Tin oportunidad pa haci un “tour” bou guia di Hernandez tambe of combina e exposicion cu un “tour” di e teatro.

## Carlos Bislip's Jazz Expo pa celebra Jazz Appreciation Month

**Jazz Appreciation Month of JAM ta un celebracion anual desde 2006 y for di e mesun aña e ta tumando luga na Aruba tambe. Esaki ta haci di Carlos Bislip's Jazz Expo e evento musical di jazz cu mayor trayectoria riba nos isla.**

Pa 2022, e itinerario ta conta cu presentacionnan special di Caribbean Combo, Stephen Diaz's Trio, Angelo Kock's Trio y Carlos Bislip's Septet consistiendo di e miho talento musical local. E cita ta diasabra awo 30 di april, Dia Internacional di Jazz, na Hoya Lush Cafe riba Plaza Daniel Leo na Havenstraat entre 7'or pa 10'or y mey di anochi cu un repertorio impresionante di nos talentonan riba escenario.

E Jazz Appreciation Month ta crea pa rindi tributo na jazz como un genero musical tanto bibo, como historico. Scol, organisacion y gobiernonan ta celebra JAM cu conciertonan gratis y programanan educacional. For di 2015 y cu cooperacion di partners local, a logra trece musiconan internacional, cu na mesun momento a fungi como educadornan di e talento hoben ofreciendo tayernan. E aña aki, JAM ta explora e mezcla di musica Afro Caribense y jazz cu a hiba na e formacion di Latin Jazz. Un di e figuranan icono den e tradicion di musica Afro Caribense ta e bahista, lider di banda, compositor y co creador di mambo, Israel Cachao Lopez.


Manera e gran Nina Simone a bisa, “Jazz no ta djis musica, e ta un estilo di bida, e ta un manera di ta, un manera di pensa”. E storia di jazz ta skirbi den e buskeda pa dignidad humano, democracia y derechonan civil. El a duna forza na e lucha contra discriminacion y racismo. UNESCO ta kere den e poder di jazz como un forza di paz, dialogo y comprendemento mutuo y p'esey na november 2011, e Conferencia General di UNESCO a proclama dia 30 di april como Dia Internacional di Jazz.





















“E di dies Dia Internacional di Jazz ta un oportunidad pa celebra un biaha mas cu e tradicion musical rico aki. Jazz ta un realidad multiple, traha door di encuentro entre culturanan, instrumento y hendenan.

Pa decadanan jazz ta vibra cu tur cos cu musiconan pone den dje, mientras e ta sigui invita nos pa un horizonte nobo den e zonido di cada nota”, asina Audrey Azoulay, Director General di UNESCO a bisa.

Carlos Bislip's Jazz Expo ta posibel danki na e contribucion di programanan manera Prins Bernhard Cultuurfonds, proyecto nan asina por haya continuidad y efectividad pa su desaroyo y p'esey nos ta sumamente agredido pa su soporte pa Jazz appreciation month celebration aki na Aruba, danki tambe na e contribucion di Hoya Lush Cafe, Vibration PR, Aruba Tourism Authority (ATA), Aruba Airport Authority (AAA), SETAR, Departamento di Cultura Aruba (DCA), Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied (PBCCG), Walking Turtle Entertainment, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, Cliffix, Scol di Musica Rufo Wever y Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey B. Wever.

E evento ta habri pa publico, sinembargo ta recomenda pa tuma contacto cu Hoya Lush Cafe pa asina bo tin bo mesa reserva pa disfruta di e fabuloso anochi aki di musica bou di streaman den curazon di Oranjestad.

Resultado Sorteo apr 28, 2022			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5483	2630	6032	1559
4949	4155	SUPER5	0072
2889	5411	99604	0070

MERDIA	ANOCHI		
			13-14-17-24-26
Sorteo # 3543	Sorteo # 7624	Sorteo # 2280	Joker 25 Letter F
6196	6566	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
8487	4564	0 x Match 4+	180.000,-
5404	9166	3 x Match 4	
		81 x Afl. 12,00	
X5	FP		06-08-10-16-21
		Sorteo # 5749	Proximo Jackpot
Sorteo # 3543	Sorteo # 6668	0 x Jackpot	72.000,-
6017	7502	2 x Match 4	
		174 x Afl 8,00	
Sorteo # 1599	Sorteo # 1373		Mega Ball
3357	2289	Sorteo #	Proximo Jackpot
		0 x Jackpot	310.000,-
Sorteo # 3543	Sorteo # 5427	0 x match 4	
1674	7301	0 x Afl. 500,00	
Cancer	Libra	0 x Afl 50,00	
		0 x Afl. 15,00	Afl. 410.000,-
Sorteo # 417	Sorteo # 357		
676	473		
		Sorteo #	
X2	X2		



## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur  
loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa  
semper den nos mente y curason.  
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi  
salbacion ta bin"  
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme  
cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a fayece:



**Carmen Maria Vrolijk-Roga**  
\*25-11-1942 24-04-2022\*

Na number di su:  
Esposo: † Feliciano "Chani" Vrolijk

Yiunan: Teresita Vrolijk,  
Eric y Rosa Maria Vrolijk-Perlaza  
Elvis y Belsy Vrolijk-De Moya  
Humphrey Vrolijk  
Eugene Vrolijk

Nieto y nietanan: Rayma, Raysa, Kimberly, Jordan,  
Annabelle, Elvis Jr, Adrianna, Jose David, Isa y  
Sophie

Bisnietonan: Iverson, Michael, Milayka, Justin,  
Jason

Rumannan: Sra. Vda. Anna Maduro y famia  
Beto y Francisca Roga-Britten y famia  
Sra. Vda. Marie Albertsz y famia  
Sra. Vda. Virgilia Croes y famia  
Sita y Max Semeleer y famia  
Maiky y Maria Roga-Ruiz y famia  
Irena y Isidro Henriquez y famia  
† Piet y sra. Vda. Ivonne Roga-Houweling y  
famia na Hulanda  
Ella y Franklin Pietersz na Curacao  
Benny y Chela Roga-Dubero y famia

Swa y cuñanan: † Ana Vrolijk  
† Betto Vrolijk  
† Max Vrolijk  
† Buchi y Onsi Vrolijk-Croes  
Meme y † Milo Chai Vrolijk  
Laura Vrolijk  
Crismo y Maria Theresa Vrolijk-Odor  
Agustin y Minerva Vrolijk-St. Jago  
Juan Vrolijk  
Eddy y Desiree Vrolijk-St. Jago

Demas famia: Roga, Vrolijk, Wester, Perlaza, De  
Moya, Gario, Santana Cortina, Allee, Wolpert,  
Maduro, Britten, Albertsz, Croes, Semeleer,  
Ruiz, Henriquez, Pietersz, Dubero, Houweling,  
Irausquin, Koolman, Thiel.  
Amigo y amiganan di cas, bisña y conocirnan.  
Anochi di condolencia lo tuma lugar na Aurora  
Funeral Home, dia 28 April 2022 di 7'or pa 9'or di  
anochi.  
Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar  
na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz,  
diabierna 29 di April 2022 di 2'or pa 4'or di atardi.  
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida  
algun famia of conocir.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios Tata  
Toddopoderoso nos ta anuncia fayeceimento  
di:



**Juan Gualberto Tromp**  
\*12-07-1961 - †15-04-2022

Na number di su:  
Mayornan:  
† Angel Fernando Tromp  
† Teresita Tromp-Ridderstaat

Rumannan:  
† Maria Rafaela Tromp  
† Alcidra Diana Tromp  
† Bienvenido Claudio Tromp  
Filomena "Ina" Martina Christiaans-Tromp y  
Jacintho Christiaans y famia  
† Aniceto Atanacio Tromp  
Engelberto "Killy" Aquiles Tromp y Astrid  
Tromp-Hoek y famia  
† Hose Patricio Tromp  
Jaime Fernando Tromp y Linda Tromp-Croes  
y famia

Sobrino y sobrinanan, prima y primonan

Tanta y omonan

Demas famia, amigo y conocirnan

Bon bisña: Deta, Chil, Shorri, Alida y Dorra  
Un danki tambe na Iglesia Odres Nuevos  
(Grupo ministerio di Evangelizacion)

Su cacho: Trompi cu tabata su companje ten a  
morto.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar  
na Misa Sta Ana Na Noord diabierna 29 di  
April 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues  
lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Dispensa si den nos tristesa nospor a lubida  
algun famia.

Despues di entierro nos nos ta ricibi bishita di  
condolencia na cas.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Si un hende muri, lo e bolbe biba? Tur e dianan  
di mi lucha lo mi spera, te ora mi  
liberacion bin.  
Abo lo yama, y ami lo contestáBo; lo Bo anhelá  
na e obra di Bo mannan.  
Job 14:14,15

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta  
participa fayeceimento di:



**Mathieu Johan Marie Hollanders**  
\*12-08-1963 - †23-04-2022

Na number di su:  
Esposa: Blanca Cabrera A.- Hollanders  
Tata: † Henk Hollanders  
Mama: Graat Gertruida Hollanders  
Rumannan: Ellis y Rob  
Amigo: Derrick Heidweiller  
Tantan, sobrino y sobrinanan, primo y  
primanan y swa, amigonan  
Cuña: Beatriz Cabrera  
Martha B. Ariza  
Demas famia.  
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma  
lugar na Aurora Funeral Home diasabra 30 di  
april 2022 di 2'or pa 4'or di atardi.  
Cremacion lo tuma lugar despues.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon  
nos ta participa fayeceimento di:



**Candido G. Pourier**  
Cariñosamente yama: "Gerard"  
\*04-10-1936 - †27-04-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

If you want to fly, give up everything that weighs you down.



### Sr. Heinrich Fedrik Braafhart

Mihor conoci como: “Bombio” of “Juni”.  
\*8 nov 1967 - †27 april 2022

Na number di su:

Mama : † Veneranda Koeiman  
Tata: Clementio Heinrich “Henky” Braafhart  
Yui: Marshia Braafhart  
Nieto: Damien Sijtsma  
Ruman(nan): † Richard Koeiman  
Xiomara & Edgardo Dirksz -Braafhart  
Jane Braafhart  
Lucina & Ricardo Sneek-Braafhart  
Michel & Christina Braafhart-Brooks  
Ruman(nan)  
Di Crianza: Boy Martina na Curacao  
Gregory Braafhart  
Sharienne Braafhart  
Ghislaine Braafhart  
Tanta (nan): Stebanita & Alex Reyes y Famia  
† Lucita Koeiman  
Omo (nan): † Ricardo Koeiman  
† Mario Koeiman  
† Angel Koeiman  
Primo & Prima(nan) na Aruba, Curacao y Hulanda.

Sobrina y Sobrina(nan):  
Angelo Roga & Sanne Flinterman y Yuinan.  
Rose-ann Roga & Yuinan.  
Jennifer Sneek & Manfred Paula y Yuinan.  
Kimberly Dirksz & William Quiroga Nieto y Yuinan.  
Kevin Dirksz & Luisette Marval y Yui.  
Jozee Sneek & Glenbert Flanegin.  
Natisha Keteldijk & Richard Ragnauth y Yui.  
Jonathan Braafhart.  
Chanela Braafhart.

Swa & Cuña (nan): Ricardo Sneek  
Edgardo Dirksz  
Christina Braafhart-Brooks  
Gleneth Koeiman-Courtart

Mama di su Yui: Saskia Cleijne

Colega (nan) di Ministerie van Defensie Nederland.

Amigo (nan) di cas: Earl Chittick  
Clark Josefa  
Eugene Dorand  
Addy Lazaros

Demas Famia : Braafhart, Koeiman, Sneek,  
Roga, Keteldijk, Brooks, Paula, Flanegin, Fraser,  
Flinterman, Quiroga-Nieto, Dirksz, Ragnauth,  
Withfield, Enser, Cannegieter, Croes, Monsanto,  
Reyes, Calmes, Francisca, Toppenberg, Kelkboom,  
Richardson, Hopmans, Gietel, Rafael, Courtart.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida  
algun miembro di famia.

Ta invita pa Acto di entierro cu lo tuma lugar  
Diasabra 30 di April 2022 for di 2or pa 4or di atardi  
na misa Birgen di Fatima na Dakota. Despues pa  
Santa Central na Sabana Basora.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

I will lift up mine eyes to the hills, from whence  
cometh my help.  
My help cometh from the Lord, which made  
Heaven and earth.

Psalm 121:1-2.

It is with deep sorrow that we announce the passing  
of our beloved:



### Mrs. LUCIA IONA HAZEL- HODGE

better known as: Moms, Moeder, Miss Lucia, Sis. Hazel.  
Sunrise: March 20th 1925  
Sunset: April 18th 2022  
wife of the late Wilfred Hazel.

Left to cherish her memories are her:  
Children: Vincent and Doris Hazel & family (Holland)  
David Richardson & family (England)  
† Linda and Winston Halman (Aruba)  
Herman and Leonie Hazel & family (Holland)  
Cisco and Jean Hazel & family (Holland)  
Jeanette Hazel & family (Aruba / Holland)  
Irvin (Mighty Reds) and Judith Hazel & family  
(Aruba / Holland)  
Charles Hazel & family (Holland / Aruba)  
James Hazel (Dick, Bubbles) & family (Aruba /  
Holland)

Sisters: Elaine Edwards-Hodge & family (England)  
Bernice Richardson & family (England)  
Linda Hazel & family (Aruba)  
Audrey Clyne & family (Puerto Rico)

Grands: Dave, Allan, Ethan, Frank, Hester, Francisco,  
Wanethka, Debbirina, Irve, Husani, Raymicheal,  
Charisma, Shefton, Derrol, Clifford, Sharleen, Shante,  
Charissa, Diana, Janine, Jamie, Rachel, Jameson, Arina,  
Athina, Diana-Marie, Shevron.

Great-grands:  
44 great-grandchildren in: Aruba, Curacao, Holland

Nieces, nephews, cousins, too numerous to mention, in:  
Aruba, Curaçao, Anguilla, U.S.A., St.Maarten, Holland,  
England, St.Thomas, Puerto Rico, Germany.

Lucia Iona Hazel – Hodge was related to the following  
families:  
Hazel, Hodge, Rabsatt, Edwards, Clyne, Richardson,  
Fleming, Gumbs, Pretty, Connor, Halman, Heeward,  
Celaire, James, Rumnit, Dellimore, Craig, Stennett,  
Cornett, McBene-Courtart, Levestone, Goerdajal, Gei,  
Koolman, Geerman, Jansen, Schmidt.

Sister Hazel was a faithful member of the Methodist  
Christ Church Women's League.

White Road neighbours: Miss Emily, Miss Paul, Cecilia,  
Dina, Pedrito, Kling, Pieternella, Murray.

Viewing: Thursday, the 28th of April, 2022:  
at: Pray funeral home  
time: 7 to 9 pm

The family invites you to attend the laying to rest of the  
late Lucia Hazel – Hodge on:  
Friday, the 29th of April, 2022:  
thanksgiving service at the:  
Christ Church Methodist Church, Amalia van  
Solmsstraat 1, San Nicolas  
viewing: from 1.00 pm until 2.45 pm.  
service: from 3.00 pm until 4.00 pm and from thence to  
the cemetery at Sabana Basora.

If in our sorrow we have forgotten to mention anyone,  
please accept our sincere apologies.

## ‘I can’t do this’: Woman halts testimony in Idaho rape trial



(AP) — A woman who reported she was raped by an Idaho lawmaker while serving as a legislative intern testified in the former lawmaker’s trial on Wednesday, haltingly describing the moments the assault began before abruptly leaving the witness stand.

“I can’t do this,” the woman said, quickly walking out of the courtroom.

The Associated Press generally does not identify people who say they have been sexually assaulted, and has referred to the woman in this case as “Jane Doe” at her request.

Doe was a 19-year-old intern when she told her supervisors that then-Rep. Aaron von Ehlinger, a Republican from Lewiston, raped her at his Boise apartment after the two had dinner at a restaurant.

Von Ehlinger, 38, has pleaded not guilty to felony charges of rape and sexual penetration with a foreign object, and maintains the two had consensual sex. He resigned from the House of Representatives last year after a legislative ethics committee recommended he be banned from the Statehouse.

During testimony Wednesday afternoon, Ada County Deputy Prosecuting Attorney Katelyn Farley asked Doe to describe an article of clothing worn by von Ehlinger that day, presumably to identify him to the jury.

“Blazer,” Doe said, taking long looks around the room. When Farley asked her to describe the color of von Ehlinger’s tie, Doe answered, “I can’t.”

Most of Doe’s answers were often one or two words long, and she frequently looked toward the jury or the exit door in the back of the courtroom. At other times her gaze landed on the defense table where von Ehlinger sat with his defense attorney, Jon Cox.

Behind the attorneys, the gallery of the courtroom was full. Journalists, representatives from victim services and other onlookers sat side-by-side. One of the benches was reserved for a woman with a service dog — the animals are sometimes used to provide a supportive presence for witnesses who are asked to give difficult testimony.

Doe’s voice was quiet, and Cox repeatedly interrupted her answers to say that he couldn’t hear her. That prompted the judge to repeatedly ask Doe to scoot closer to the microphone, and lean in.



# Chauvin appeals murder conviction for killing George Floyd

**(AP) — Former Minneapolis police officer Derek Chauvin is appealing his conviction for murder in the killing of George Floyd, arguing that jurors were intimidated by the protests that followed and prejudiced by heavy pre-trial publicity.**

Chauvin asked the Minnesota Court of Appeals in a court filing Monday to reverse his conviction, reverse and remand for a new trial in a new venue, or order a resentencing.

Last June, Hennepin County Judge Peter Cahill sentenced Chauvin to 22 1/2 years in prison after jurors found him guilty of second-degree murder, third-degree murder and second-degree manslaughter.

Floyd died on May 25, 2020, after Chauvin pinned the Black man to the ground with his knee on his neck for 9 minutes, 29 seconds. Floyd had been accused of passing a counterfeit \$20 bill at a con-

venience store. Three other fired officers face state trial this summer after being convicted in federal court earlier this year of violating Floyd's civil rights.

Chauvin's attorney, William Mohrman, laid out a number of challenges to his conviction, including that the trial should not have been held in Hennepin County, where Floyd was killed.

"The overwhelming media coverage exposed the jurors — literally every day — to news demonizing Chauvin and glorifying Floyd which was more than sufficient to presume prejudice," the brief said.

In the months that followed Floyd's killing, protesters took to the streets in Minneapolis and around the country to protest police brutality and racism. Some of that unrest was violent.

Mohrman said several potential jurors expressed concerns

during jury selection that if Chauvin was acquitted they would fear for their personal safety and worried about more violence. He said several of them said they were intimidated by the security measures implemented at the courthouse to protect trial participants from protesters.

The filing also cited the fatal shooting of Daunte Wright by a police officer in nearby Brooklyn Center that sparked more protests during Chauvin's trial. It says jurors should have been sequestered after selection to avoid being prejudiced by reports of that slaying. It also cited a \$27 million settlement reached between the city and Floyd's family that was announced during jury selection, saying the timing of that prejudiced jurors in the case.

Mohrman cited several instances of alleged prosecutorial misconduct, claiming untimely sharing of evidence, failure to disclose and document dumping by the gov-



ernment.

The filing also says the judge did not apply the sentencing guidelines correctly and should not have included "abuse of a position of authority" as an aggravating sentencing factor for the former police officer.

Minnesota Attorney General Keith Ellison has 45 days to respond to Chauvin's brief.

The appeal came as the Min-

nesota Department of Human Rights released the results of a nearly two-year investigation launched after Floyd's slaying. It found the Minneapolis Police Department has engaged in a pattern of race discrimination for at least a decade, including stopping and arresting Black people at a higher rate than white people, using force more often on people of color and maintaining a culture where racist language is tolerated.

## In NYC, ads for jobs will have to say what they pay

**(AP) — Help wanted. The job: putting one of the nation's most far-reaching salary disclosure laws into practice. Location: New York City.**

Just four months ago, city lawmakers overwhelmingly voted to require many ads for jobs in the nation's most populous city to include salary ranges, in the name of giving job applicants — particularly women and people of color — a better shot at

fair pay.

But on the cusp of implementing the measure, lawmakers voted Thursday to postpone it for five months after employers waved red flags, though businesses didn't get some other changes they wanted.

The debate marked a prominent test for a burgeoning slate of U.S. "pay transparency" laws. And the answer seems simple to Brooklyn

restaurant server Elizabeth Stone.

"I believe I deserve to know how much I can make as a waitress," she said.

Stone has scoured job ads that are mum about pay, leaving her wondering whether to move on from an employer she likes but wishes paid more, and feeling like she has no leverage to push for a raise.

"You're put in a really challenging position of not wanting to upset your employer and not wanting to scare away an opportunity, but also wanting to fight for what you know is what you deserve," said Stone, 23, a member of restaurant workers' advocacy group ROC United.

Over the last four years, at least seven states from California to Connecticut and at least two cities beyond New York — Cincinnati and Toledo, Ohio — started demanding employers disclose salary information to job-seekers in some circumstances. In many cases, that means upon request and/or after an interview, and there are exemptions for small businesses.

Colorado broke new ground with a 2019 law requiring a pay range in all job postings.

New York City's new law is similar but applies only to employers with four or more workers. That amounts to about 1/3 of employers but roughly 90% of workers in the city, according to state Labor Department statistics.

The law says any job notice — from an online ad to an internal company bulletin

board — must give the minimum and maximum pay the employer "in good faith believes" it will pay. There's no limit on how wide the range can be, nor a prohibition on deviating from it if the "good faith" plan changes.

The laws are propelled by a gradually shrinking but stubborn discrepancy: The median pay for full-time female workers was about 83% what men made in 2021, according to federal data.

Women make less than their male colleagues in nearly all fields, with a few exceptions in areas like social work done in health care settings, federal statistics show.

Pay-transparency requirements are "one of the most powerful tools that we have to change those gaps," said Beverly Neufeld, the president of PowHer New York, an economic equality advocacy group. Workers get a level playing field, she argues, and businesses save time by getting applicants amenable to the salary on offer.

Indeed, many employers already advertise what they pay.





## Survivors unite to deliver message on Holocaust remembrance



**(AP) — Holocaust survivors across the world have united to deliver a message on the dangers of unchecked hate and the importance of remembrance at a time of rising global antisemitism.**

In a video released Thursday to mark Yom HaShoah -- Israel's Holocaust Remembrance Day -- 100 Holocaust survivors asked people to stand with them and remember the Nazi genocide to avoid repeating the horrors of the past.

The 100 Words project video was released by the New York-based Conference on Jewish Material Claims Against Germany, also referred to as the Claims Conference. The group represents the world's Jews in negotiating for compensation and restitu-

tion for victims of Nazi persecution and their heirs, and provides welfare for Holocaust survivors around the globe.

"The world is full of strife -- from the pandemic to the crisis happening in Ukraine -- on remembrance days like Yom HaShoah, it is so important to stop and reflect," Gideon Taylor, president of the Claims Conference, said in a statement.

"The call to action these survivors put forth today is not only one of remembrance, but one of action, a reminder that we do not have to be bystanders. We can all stand up in our own way and we can choose to not let our collective history repeat itself."

The project is being released as Russia

faces widespread revulsion and accusations of war crimes over attacks on civilians in its invasion of Ukraine. It also comes at a time when Holocaust survivors -- now in their 80s and 90s -- are dying, while studies show that younger generations lack even basic knowledge of the Nazi genocide, in which a third of the world's Jews were annihilated.

"If we do not remember them, we are murdering them twice because we have forgotten them. And we have forgotten the tragic travesty that was visited upon millions of people," said Ginger Lane, a Holocaust survivor who along with her siblings was hidden in a fruit orchard near Berlin by non-Jews.

"It is important to remember because it is a part of our heritage and our legacy that we pass on to the younger generation," said Lane, whose mother was killed at the Auschwitz death camp, and who has made it her lifelong mission to educate others.

"Holocaust denial, we know it has always existed, but it seems to be on the upswing and ... a huge number of young people don't even know what the word Holocaust means ... These young people are eager to move forward with their lives. But their lives today are shaped by the past. And they need to know what happened in the past."

In a 50-state study of Millennials and Generation Z-age people in the U.S. in 2020, researchers found that 63% of respondents did not know that 6

million Jews were killed in the Holocaust and 48% could not name a single death camp or concentration camp.

The 100 Word Project statement by Holocaust survivors says:

"Today is Holocaust Remembrance Day

We all survived the Holocaust  
We are here to give voice to the six million Jews who were murdered  
We are a reminder unchecked hatred can lead to actions, actions to genocide

Just over 75 years ago, one-third of the world's Jews were systematically murdered

Among them, over 1.5 million children were killed in the name of indifference, intolerance, hate.

Hatred for what was feared  
Hatred for what was different  
We must remember the past or it will become our future

On Holocaust Remembrance Day we ask the world to stand with us and remember."

The annual remembrance known as Yom HaShoah is one of the most solemn on Israel's calendar, with the nation coming to a standstill during a two-minute siren on Thursday morning. According to the Hebrew calendar, Holocaust Remembrance Day marks the anniversary of the 1943 Warsaw Ghetto uprising -- the most significant act of Jewish resistance during the Holocaust. Although the uprising ultimately failed, it is remembered in Israel as a symbol of strength and the struggle for freedom in the face of annihilation.

## California subpoenas ExxonMobil in probe of plastics waste

**(AP) — California's attorney general on Thursday subpoenaed ExxonMobil as part of what he called a first-of-its-kind broader investigation into the petroleum industry for its alleged role in causing a global plastic pollution crisis.**

Attorney General Rob Bonta said the industry for decades has encouraged the development and use of petroleum-based plastic products while seeking to minimize public understanding that their widespread use harms the environment and public health.

"Every week, we consume the equivalent of a credit cards worth of plastic through the water we drink, the food we eat, and the air we breathe," he said, citing a 2019 study for the World Wide Fund For Nature environmental group.

Bonta will consider whether petrochemical companies violated the law with what he called their "historic and ongoing efforts to deceive the public." Bonta said ExxonMobil was subpoenaed as a major source of global plastics pollution and for its alleged prominent role in public deception regarding plastics.

ExxonMobil and the Western Plastics Association did not immediately comment, and the Western States Petroleum Association declined comment.

But the American Chemistry Council representing plastics makers issued a statement saying that U.S. "plastic makers are committed to a more sustainable future and have proposed comprehensive and bold actions at the state, federal, and international levels."

Initiatives the industry group

said it supports include requiring all plastic packaging in the U.S. by 2030 to include at least 30% recycled plastic; making producers responsible for packaging to help increase recycling; and supporting a legally binding global agreement to confront the problem.

But Bonta said the industry appears to have engaged in "greenwashing" for decades by leading consumers to believe that plastics were environmentally friendly -- largely because they can be recycled.

That marketing effort made "people comfortable to consume more and purchase more plastic," he said. "And that is really the heart of the deception that we're going to investigate."

Companies may have violated laws barring unfair competition, deceptive business

practices, or making "greenwashing" illegal, Bonta said.

A civil lawsuit could potentially seek fines or damages, but Bonta said his main goal is a legal order or a settlement requiring companies to clean up plastic waste, make plastics manufacturing changes and promote "non-deceptive ways of talking about plastics."

"We're really looking at the underlying issue of non-recyclability, essentially, of plastics, and that is a major problem," Bonta said. "And we're investigating whether that was fueled by a decades-old campaign of deception."

There is no timeline for the completion of the investigation, but Bonta said it is proceeding "with a level of urgency."





## Explosions rock Kyiv again as Russians rain fire on Ukraine

**(AP) — Russia pounded targets from practically one end of Ukraine to the other Thursday, including Kyiv, bombarding the city while the head of the United Nations was visiting in the boldest attack on the capital since Moscow's forces retreated weeks ago.**

At least one person was killed and several were injured in the attack on Kyiv, including some who were trapped in the rubble when two buildings were hit, rescue officials said.

The bombardment came barely an hour after Ukrainian President Volodymyr Zelensky held a news conference with U.N. Secretary-General António Guterres, who said Ukraine has become "an epicenter of unbearable heartache and pain." A spokesperson said Guterres and his team were safe.

Meanwhile, explosions were reported across the country, in Polonne in the west, Chernihiv near the border with Belarus, and Fastiv, a large railway hub southwest of the capital. The mayor of Odesa in southern Ukraine said rockets were intercepted by air defenses.

Ukrainian authorities also reported intense Russian fire in the Donbas — the eastern industrial heartland that the Kremlin says is its main objective — and near Kharkiv, a northeastern city outside the Donbas that is seen as key to the offensive.

In the ruined southern port city of Mariupol, Ukrainian fighters holed up in the steel plant that represents the last pocket of resistance said concentrated bombing overnight killed and wounded more people. And authorities warned that a lack of safe

drinking water inside the city could lead to outbreaks of deadly diseases such as cholera and dysentery.

In Zaporizhzhia, a crucial way station for tens of thousands of Ukrainians fleeing Mariupol, an 11-year-old boy was among at least three people wounded in a rocket attack that authorities said was the first to hit a residential area in the southern city since the war began. Shards of glass cut the boy's leg to the bone.

Vadym Vodostoyev, the boy's father, said: "It just takes one second and you're left with nothing."

The fresh attacks came as Guterres surveyed the destruction in small towns outside the capital that saw some of the worst horrors of the war. He condemned the atrocities committed in towns like Bucha, where evidence of



mass killings of civilians was found after Russia withdrew in early April in the face of unexpectedly stiff resistance.

"Wherever there is a war, the highest price is paid by civilians," the U.N. chief lamented.

Separately, Ukraine's prose-

cutor accused 10 Russian soldiers of being "involved in the torture of peaceful people" in Bucha. Prosecutor General Iryna Venediktova did not say her office had filed criminal charges, and she appealed to the public for help in gathering evidence. Russia denies it targets civilians.

## Britain's parliamentary term ends in acrimony and scandal

**(AP) — British lawmakers headed back to their constituencies across the country Thursday at the end of a parliamentary year overshadowed by scandal.**

They left a Parliament where one lawmaker stands accused of watching porn in the House of Commons, another has been found guilty of bullying, and Conservative Prime Minister Boris Johnson is in peril for breaching the lockdown rules he imposed on the nation during the coronavirus pandemic.

Parliament was formally suspended, or prorogued, on Thursday in a tradition-steeped ceremony involving ermine-draped members of the House of Lords and an official proclaiming "the queen wills it" in Norman French. A new session will begin May 10 with a pomp-filled State Opening of Parliament and a new slate of legislation from the Conservative government.

Johnson hopes the new term will mark a fresh start after months of turmoil in which he became the first prime minister to be sanctioned for breaking the law in office. He was fined 50 pounds (\$62) by police for attending his

own surprise birthday party in June 2020 when lockdown rules barred social gatherings.

Johnson has apologized, but denies knowingly breaking the rules. He faces the possibility of more fines over other parties — police are investigating a dozen gatherings — and a parliamentary investigation into whether he misled lawmakers about his behavior.

He also faces discontent within his own party, which could grow after local elections across the country on May 5. The Conservatives fear a backlash from voters amid soaring food and energy prices driven by the war in Ukraine, Brexit and the disruption from the coronavirus pandemic. A bad result for the governing party could lead Conservatives to try to replace Johnson with a less tarnished leader.

The "partygate" scandal has shaken the prime minister's grip on power, but troubles for Britain's politicians extend beyond Johnson. Thursday's headlines were brimming with misconduct allegations, including a Conservative lawmaker accused by female colleagues of watching pornography on his phone in the House of Com-

mons chamber. Parliamentary officials are investigating the claim. The lawmaker has not been named.

Home Office Minister Rachel Maclean said the alleged behavior was "deeply sickening and disgusting."

"Action needs to be taken and I very much hope ... we will see him out of Parliament, out of the party," she said.

Earlier this week, female lawmakers reacted with outrage after a newspaper quoted an unnamed Conservative legislator who accused Labour Party Deputy Leader Angela Rayner of trying to "distract" the prime minister during debates by crossing and uncrossing her legs.

The prime minister condemned the comments as "sexist, misogynist tripe."

Also Thursday, opposition Labour Party lawmaker Liam Byrne was handed a two-day suspension from the House of Commons for bullying a member of his staff.

The constant drip of allegations has taken a toll on politicians' morale, and on their already tarnished public image. Long known for its boozy, macho atmosphere,

Parliament is now a more diverse place, but lawmakers and staff still say bullying, harassment and inappropriate behavior are rife under a system that largely allows legislators to regulate themselves.

Defense Secretary Ben Wallace said there was a problem with "the overall culture of the House of Commons."

"It is late sitting, long nights with bars, and that very often leads, and it has done for decades, to behavioral challenges," he told Sky News.

Johnson's critics say problems are worsening under a prime minister who has faced a series of scandals over his finances and judgment. The scandals are an unwelcome distraction for a government that wants to focus on easing

the cost-of-living crisis and revamping Britain's economy in the wake of the country's departure from the European Union.

But some bills announced when the last session of Parliament began in May 2021 have been delayed or abandoned. Others — including new powers for police to curtail noisy protests and a requirement to show photo ID before voting — faced stiff opposition but were pushed through Parliament after bruising debates because of the Conservatives' large majority.

As Parliament shut down on Thursday, House of Commons Speaker Lindsay Hoyle sent lawmakers on their way with thanks for the session just ending.





## A political reckoning in Sri Lanka as debt crisis grows



**(AP) — Sherry Fonseka joined millions in 2019 in electing President Gotabaya Rajapaksa, a military strategist whose brutal campaign helped end Sri Lanka's 30-year civil war 10 years earlier.**

Now he is one of thousands who, for weeks, have protested outside the president's office, calling on Rajapaksa and his brother, Mahinda, who is prime minister, to resign for leading the country into its worst economic crisis since its independence from Britain in 1948.

With the island teetering near

bankruptcy, Fonseka, who owns a small garment business in the capital, Colombo, has resorted to spending his own savings to pay the salaries of his 30 employees. But he knows he will soon have to let them go and is clear about who is to blame.

"All of us thought we made the correct decision (to elect Rajapaksa), but we've realized we were wrong. We should have the backbone to tell people, and the world, that we made a mistake," he said.

In recent weeks, protests have erupted across the country

demanding that Rajapaksa quit.

The protests highlight the dramatic fall of the Rajapaksas from Sri Lanka's most powerful political dynasty in decades to a family grasping to retain power. Despite accusations of atrocities during the civil war, Gotabaya and Mahinda, who was previously president, remained heroes to many of the island's Buddhist-Sinhalese majority and were firmly entrenched at the top of Sri Lankan politics before the revolt by previous supporters like Fonseka.

"The pendulum has swung from 'it's all about the Rajapaksas, they are the people who saved this country,' to 'it is because of the Rajapaksas that the country is now ruined,'" said Harsha de Silva, an economist and opposition lawmaker.

The unravelling of Sri Lanka's economy has been swift and painful. Imports of everything from milk to fuel have plunged, spawning dire food shortages and rolling

power cuts. People have been forced to queue for hours every day to buy essentials. Doctors have warned of a crippling shortage of life-saving drugs in hospitals, and the government has suspended payments on \$7 billion in foreign debts due this year alone.

"The Rajapaksas, like an octopus, have held on to every aspect of public life in Sri Lanka," de Silva said. "They have been running it as if it was their kingdom. They wished and they did — that's how it was and people were with them."

President Rajapaksa has defended his government, partly blaming the pandemic and Russia's war in Ukraine. "This crisis was not created by me," he said in a speech last month, adding that his government was working hard on solutions. They include approaching the International Monetary Fund and World Bank for assistance, after repeated calls to do so.

But as protesters seethed, the

president and prime minister have changed tact in recent weeks. They have admitted to mistakes they made that exacerbated the crisis, such as implementing a short-lived ban last year on importing chemical fertilizers that badly hurt farmers and conceding that they should have sought a bailout sooner.

Influential Buddhist monks have urged Rajapaksa to form an interim government under a new prime minister, signaling a further decline in the family's image as protectors of the country's 70% Buddhist-Sinhalese majority. Some observers say it's too soon to measure how much support for the Rajapaksas has fallen among their hardcore base, but for many their response has been too little and too late.

"There is now recognition across the government of several missteps, but it's one that's come at a huge cost to the people," said Bhavani Fonseka, a senior researcher at the Colombo-based Center for Policy Alternatives.

## Israeli PM's family receives death threat and bullet in mail

**(AP) — Prime Minister Naftali Bennett's teenage son has received a death threat and bullet in the mail, Israeli officials said Thursday, he second such warning against the Israeli leader's family this week.**

The threats have come at a time of deep political divisions in Israel. In a major speech on Wednesday night marking Israel's Holocaust memorial day, Bennett had spoken out against the polarization in Israel, urging citizens not to let internal divisions rip society apart.

Israeli police said that both incidents were being investigated, but gave few other details, including where the items were sent and who might have sent them.

Bennett has been the target of fierce criticism from Israel's hard-line right wing since forming his governing coalition last year. In 1995, Prime Minister Yitzhak Rabin was assassinated by a Jewish ultranationalist opposed to his peacemaking efforts with the Palestinians.

Bennett's government is made up of eight parties from across the political spectrum, including religious nationalists, centrists and an Islamic party. It is the first Arab party to be part of a governing coalition.

These parties have little in common beyond their shared animosity to former Prime Minister Benjamin Netanyahu. They have agreed to put aside many of their differences while focusing on common ground, such as the economy, managing the coronavirus crisis and spending on education and social services.

Netanyahu, now the opposition leader, has worked hard to undermine the coalition.

Critics have accused Bennett, who leads a small, religious nationalist party, of abandoning his core hard-line beliefs. One member of his Yamina party was sanctioned this week as a "defector" for repeatedly supporting the opposition in hundreds of votes. Another member of his party recently resigned from the coalition, leaving

the fragile alliance without a parliamentary majority.

Bennett formed the coalition last June after four inconclusive elections that underscored the fissures in society over key issues as well as the polarizing effects of Netanyahu's 12-year rule.

In Wednesday's speech, coming on one of the most solemn days of the year, Bennett implored the nation to put aside its differences.

"My brothers and sisters, we cannot, we simply cannot allow the same dangerous gene of factionalism dismantle Israel from within," Bennett said.

That speech came a day after his family received a bullet in the mail for the first time. The episode prompted his 17-year-old son Yoni to express his sadness in an Instagram post.

"It's just sad to see that real people write such horrible things," he said. "To think that he lives and breathes like me but has a brain that was created by the devil is crazy."

Bennett is a former top aide to Netanyahu, and Yoni is named after Netanyahu's older brother, who was killed in a famous 1976 Israeli commando raid while rescuing a hijacked airplane in Uganda.

An Israeli official familiar with the matter confirmed on Thursday that the second threatening letter and bullet had been sent to Yoni Bennett. The official spoke on condition of anonymity in line with regulations.

Police have imposed a gag order on their investigation,

and officials declined to say whether there were any suspects.

While many indications pointed to Jewish extremists, the threats also come at a time of heightened tensions with the Palestinians following a series of deadly Palestinian attacks in Israeli cities, Israeli military raids in the occupied West Bank, and clashes between Palestinians and Israeli police at Jerusalem's most sensitive holy site and cross-border fighting with Palestinian militants in the Gaza Strip.





## NFL draft class faced major challenges in COVID-19 battles

**(AP) — This year's NFL draft prospects reluctantly recall their personal COVID-19 experiences.**

Some consider them inspirational reminders of obstacles already overcome. Others sound more reminiscent of old war stories. And while the stories change, each comes with unforgettably vivid detail and heartfelt emotion about a challenging two-year battle to pursue their dreams.

Pandemic protocols prevented Alabama receiver John Metchie III from seeing his Canadian family for two years. South Dakota State running back Pierre Strong played 24 games in 10 months. Minnesota tackle Daniel Faalele tipped the scales at 405 pounds after opting out of the 2020 season. Kentucky guard Darian Kinnard worked out by flipping logs while his mother tended to hospitalized patients and UConn defensive tackle Travis Jones dealt with the cancellation of an entire season.

None of it was easy.

"I'm glad my family was staying safe and all," Metchie said in March. "Not seeing my mom for two years was tough. I knew, eventually, I'd see her again. Of course, technology nowadays helps. It's not the same as seeing them in person or being around them in person, but it

definitely helps."

This draft class arrived on campus with the exuberant expectation of a traditional college experience and instead wound up using video calls to socialize, isolation to continue playing and pure grit to cope with constantly evolving rules, regulations and restrictions.

It lost the 2020 spring football schedule and planned individual workouts with whatever they could find nearby. Even when they did return to campus, uncertainty remained.

Some Big Ten schools actually started practicing in pads before university presidents pulled everyone off the field and announced no games would be played. When the SEC and other leagues did not follow the Big Ten's lead, Ohio State quarterback Justin Fields and his Buckeyes teammates petitioned conference officials to reinstate the season.

The effort worked — sort of.

"It's crazy," Ohio State tackle Nick Petit-Frere said. "The season got canceled, came back, games got canceled. We played one of the most crazy seasons you could ever imagine in the history of college football and somehow, the Ohio State Buckeyes were in the (national) championship game. ... This has been

a once-in-a-lifetime two or three years."

But in some cases, the physical and mental toll came with a cost.

Strong faced a monumental obstacle when the Football Championship Division decided to play a spring and fall season in 2021. He helped the Jackrabbits make play-off runs both times, logging 371 carries and 2,393 yards from mid-February to mid-December. Still, he ran a 4.37-second 40-yard dash, tying Isaih Pacheco of Rutgers for the best time among running backs at the NFL's annual scouting combine.

While Kinnard took the usual measures of extra hand washing and social distancing to help keep his mother healthy, the 6-foot-5, 322-pound offensive lineman like many people was unhappy being "cooped up" as he ran hills to stay in shape.

At Louisiana, it was worse for tackle Max Mitchell who spent two weeks in isolation after a COVID-19 test showed he had antibodies. He returned in October and finished the season, but the impact lingers.

"It was frustrating to say the least," Mitchell said. "I never tested positive and they came and pulled me off the field in the middle of practice. If you've been sick, I under-



stand you have to take care of yourself. But when you feel fine, there's a guilty feeling when you're not out there."

It's not just what happens on the field, either.

When league officials announced during the combine that all COVID-19 restrictions would be lifted this fall, the feeling from the overwhelming majority of the 300-plus invitees was gratitude.

"First, no one wants that stick up your nose," Auburn linebacker Zakoby McClain said. "I got my vaccine so I didn't have to go through it as much. It will be very stress-free because no one wants that stick up their nose."

For a player such as Metchie, who was born in his mother's native Taiwan, lived in Ghana until moving to Canada at age 6 and attended high

schools in New Jersey and Maryland as the son of a Nigerian father before choosing Alabama, the easing of travel restrictions would be a welcome respite — especially as he works his way back from a torn anterior cruciate ligament in his left knee.

But for everyone hoping to be drafted, the life-changing twists and turns they've faced on the path to this year's draft will help keep football in perspective.

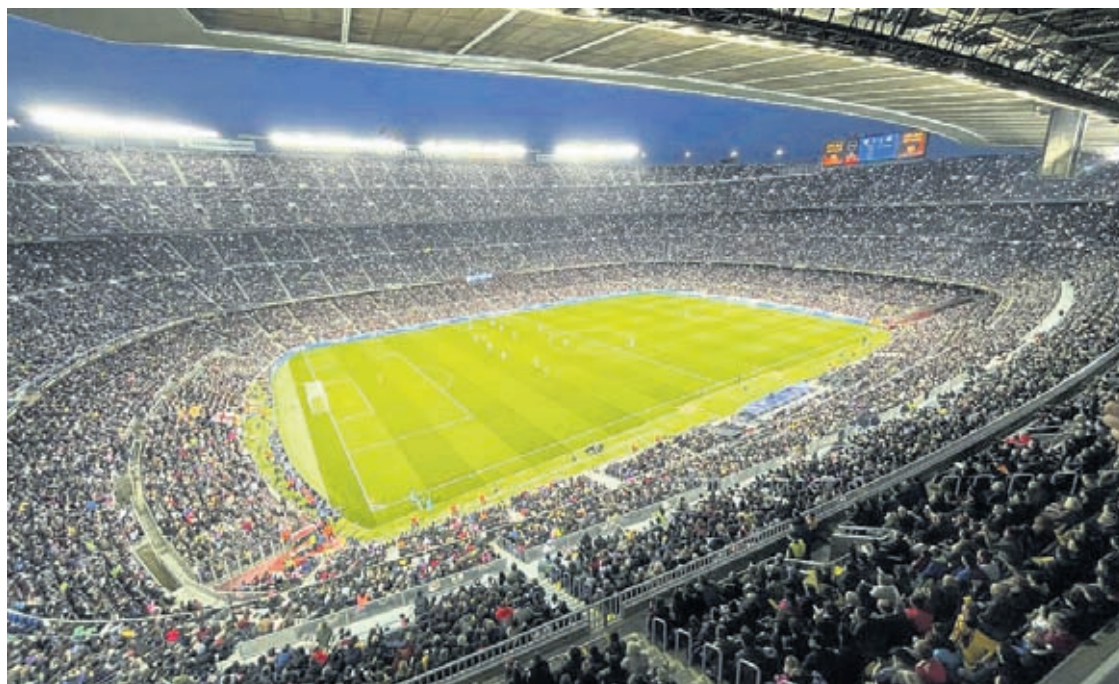
"To think at the end of it all, I'm talking in front of you guys, with an NFL microphone, an NFL nameplate, at a combine with a chance to do what almost every little kid, or every athlete dreamed of, to go run a 40 at Indy," Petit-Frere said. "When I think about that and I think about where I am now, I can't really imagine how it happened."

## Barcelona to play 2023-24 season away from Camp Nou

**(AP) — Barcelona will play the 2023-24 season away from Camp Nou while Europe's largest**

**soccer stadium undergoes a massive overhaul, the Spanish club said Thursday.**

The club said Barcelona will play its games at the municipally owned Lluís Companys Stadium.



nys Stadium. The stadium, which has a capacity of about 60,000 spectators, hosted the opening and closing ceremonies of the 1992 Olympics.

The club said its long-delayed project to remodel and modernize Camp Nou, which currently seats 99,000 spectators, will begin this year after it received the final go-ahead from the city.

Games will continue to be played at Camp Nou next season. After playing the following campaign away from Camp Nou, the club wants games to return for the 2024-25 season, albeit with attendance reduced to 50% because of construction work. The club plans to finish the stadium work during the 2025-26 season.

The club wants to increase Camp Nou's capacity to 110,000 while also refurbishing its surrounding area, which includes a pavilion for the club's other sports, the museum and stores. It has budgeted 1.5 billion euros (\$1.57 billion) for the project.

Barcelona's crosstown rival, Espanyol, played at the Lluís Companys Stadium from 1997-2009. The stadium, whose field is ringed by an athletics track, sits atop a small hill that offers views of the Mediterranean city.

Barcelona had considered using its much smaller Johan Cruyff Stadium, which is located outside the city, as an alternative site.



# SUPER Do it Center

*Bo Familia Pa Semper!*

**HOT  
ITEMS**

OFFER VALID FROM 29 APRIL - 05 MAY 2022 AND WHILE SUPPLIES LAST.

## Weekly SPECIALS

## Weekly SPECIALS



SAVE  
0.51

American Yellow Cheese

1.79

100GR



SAVE  
9.00

Nesquik Strawberry & Chocolate 38.09oz

10.99

Each



SAVE  
4.91

Lamb Shank

32.99

Per KG



SAVE  
4.00

Tomato Red Vine

5.99

Per KG



SAVE  
2.83

FZ Pork Tenderloin

14.99



SAVE  
1.00

Chicken Thighs Bone In

5.98

Per KG



SAVE  
3.91

Turkey Cutlet

22.99

Per KG



SAVE  
3.91

Pork Strips Shoomma

12.99

Per KG



SAVE  
5.04

Angus Inside Skirt Steak

49.99



SAVE  
1.00

Mango USA

1.99



SAVE  
0.11

Lemons (Yellow)

0.79

Each



EVERYDAY  
LOW  
PRICE

Orange Navel

4.99

Per KG



SAVE  
1.50

Green & Yellow Zucchini

6.99

Per KG



SAVE  
0.10

Corn Yellow

1.59

Each



SAVE  
4.00

Fresh Leeks

7.99

Per KG



SAVE  
0.20

Serrano Ham Boneless

1.49

100 GR



SAVE  
2.00

JSkinner Assorted Cheese Cake 14oz

7.49

Each



SAVE  
2.00

Brill Assorted Loaf Sliced Cake 16oz

6.79

Each



SAVE  
2.00

El Latino Salchichon cooked Salami 2lb

16.85

Each



SAVE  
0.50

Mueslibol 85g

1.99

Each



SAVE  
0.43

Ssips Green Tea w/Honey 59oz

3.99

Each



SAVE  
2.00

Alberto Vegetable Oil 96oz

17.99

Each



SAVE  
0.75

Red bull Energy Drink 8.4oz

2.49

Each



SAVE  
3.00

Listerine Mouthwash Advance Artic mint 250ml

5.99

Each



SAVE  
0.80

Gwoon Schuurmiddel Citroen 750ml

1.99

Each

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.